

D Économie

Montréal,
mercredi
12 juillet
2000

La Presse

VISA DE TRAVAIL
AMÉRICAIN ET CANADIEN
GREEN CARD & RESIDENCE PERMANENTE
Propriétaires, Dirigeants, Professionnels, Main-d'oeuvre spécialisée,
Cadres, Agents manufacturiers, Entrepreneurs généraux et autres ...
CANAM
IMMIGRATION
MAGOG MONTRÉAL TORONTO OTTAWA CALGARY VANCOUVER
www.canamimmigration.com 1-888-869-2441

BOURSE / PETITES ANNONCES / DÉCÈS



CDNX
Comp. 3372.99
Variation du jour -0.86% AN: -29.10

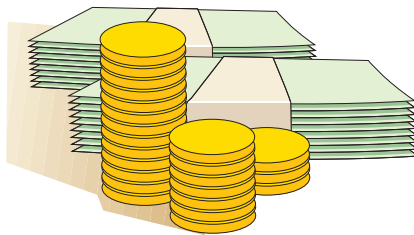


Toronto
TSE-300 10350.30
Variation du jour 1.12% AN: 114.91



New York
DJ 10727.19
Variation du jour 0.76% AN: 80.61

S&P 500	1480.88	5.26
Variation du jour	0.36%	AN: 5.92%
Nasdaq	3956.38	-23.91
Variation du jour	-0.60%	AN: 40.40%
Dollar CAN	67.58	cents US -0.05
Variation du jour	-0.07%	AN: 0.06%
Dollar CAN	70.92	cents euro 0.15
Variation du jour	0.21%	AN: 7.16%
Or	282.20	\$US -1.40
Variation du jour	-0.49%	AN: 10.67%
Pétrole	30.39	\$US -0.10
Variation du jour	-0.33%	AN: 61.05%



La rumba du capital-risque
Comment capter l'attention des prêteurs...

Page D4

Le mauvais temps rend les brasseurs amers...

JACQUES BENOIT

Les ventes de bière faites pendant les deux premiers mois de la période estivale, c'est-à-dire en mai et juin, ont diminué au Québec de 2 % par rapport à l'année dernière, à cause du temps pluvieux et d'un ensoleillement insuffisant.

« C'est l'équivalent de 560 000 caisses de 24 bouteilles de moins, expliquait hier M. Yvon Millette, président de l'Association des brasseurs du Québec, dont sont membres Molson et Labatt. Le temps n'est pas fameux cet été, mais il a été exceptionnel l'an passé. »

En incluant le mois d'avril, où le recul des ventes a été encore plus marqué (-8 %), la baisse de ces trois mois atteint 3,5 %, a noté de son côté M. Raynald Doin, président de Molson Canada, région Québec Atlantique. « Les fins de semaine n'ont pas été belles, sauf celle de la Saint-Jean. Les terrasses ont été affectées, les gens sortent moins », a-t-il ajouté.

Par rapport toutefois à ce qu'est une période estivale normale (mai, juin, juillet et août), qui représente 40 % des ventes annuelles de cette boisson, la diminution des ventes est moins significative, et atteint environ « un demi de 1 % », précise M. Millette.

Beaucoup de facteurs jouent, selon lui. « Il y a aussi le degré d'humidité qui entre en ligne de compte. S'il fait 29 degrés, mais que c'est venteux et qu'il n'y a pas d'humidité, le facteur soit est moins important. L'ensoleillement compte aussi. »

Les grandes tendances ? Deux mouvements contraires se dessinent chez les consommateurs, estiment à la fois Mme Isabelle Lavoie, directrice des communications chez Labatt, M. Millette et M. Peter McAuslan, président de la Brasserie McAuslan.

D'un côté, les bières dites de dégustation, plus houblonnées et plus corsées, connaissent toujours plus de succès, et même chose, simultanément, pour les bières légères, peu goûteuses.

M. Raynald Doin, lui, est frappé par un phénomène sensiblement différent. « Ce que le marché a de particulier en ce moment, c'est qu'il se morcèle de plus en plus. Et il s'enlène sur les produits hauts de gamme », dit-il.

En fait, jamais le consommateur n'a été autant choyé en terme de gamme, puisque celle-ci, en incluant les marques vendues à la SAQ (137 en tout), compte près de 300 bières différentes. La plus récente : La Bolduc, d'Unibroue, de Chambly.

Et puis, le paysage a considérablement changé, note en substance le président de l'Association des brasseurs, depuis qu'il a joint en 1988 cet organisme.

« En 88, Labatt avait à peu près 36 % de parts de marché, Molson 33 % et O'Keefe 31 %. Il restait un demi de 1 % pour les bières importées par la SAQ. »

Apparurent les micro-brasseries, avec en même temps l'absorption d'O'Keefe par Molson, que suivirent la montée des bières importées, l'arrivée au Québec de la brasserie ontarienne Sleeman, puis l'entrée dans le réseau épiceries-dépanneurs de nombreuses bières importées, dont Corona la numéro un et Heineken au deuxième rang distribuées par Molson... et rien n'est plus pareil. Ensemble, les deux grandes brasseries n'ont plus aujourd'hui que 87 ou 88 % du marché.

Selon les données de l'Association des brasseurs, les combattants se partagent ainsi désormais le gâteau : Molson est en tête (46 %), suivie de Labatt (41 %), de Stroh des États-Unis dont le produit vedette est la Old Milwaukee (3,9 %), de Sleeman et des autres brasseries des provinces autres que le Québec (3 %), des micro-brasseries du Québec (1,8 ou 1,9 %), des bières Corona et Sol du Mexique (1,9 %), des bières européennes vendues dans les épiceries et chez les dépanneurs (1,3 %) et enfin de celles que tient la SAQ (0,5 %).

M. McAuslan, cependant, évalue « entre 3 et 4 % les parts de marché des micro-brasseries, mais, ajoute-t-il, c'est difficile à savoir ».



La toute dernière bière offerte par la SAQ : La Bolduc, d'Unibroue.

COUP D'OEIL / Paul Durivage



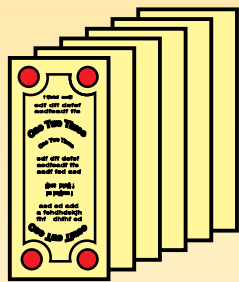
Au royaume des tricheurs

Il y a quelque chose de pourri au royaume de la Bourse. Des cadres supérieurs de Gestion de placements TR, filiale de la Banque Royale spécialisée dans l'administration de portefeuilles, ainsi que 22 courtiers travaillant pour une douzaine de firmes de Toronto sont accusés d'avoir outrepassé les bornes permises en matière de spéculation en gonflant artificiellement la valeur de certains titres. L'agiotage, dont la technique reprochée du *high closing*, serait même plus répandue qu'on pouvait le craindre parmi les zinzins (z-investisseurs z-institutionnels). Coup d'oeil sur un monde cupide où les tricheurs sont rois.

Comment gonfler les cours

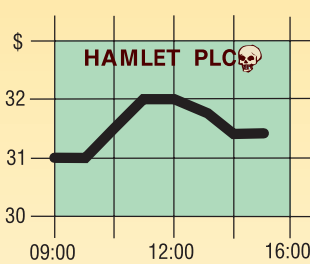
TR aurait passablement usé de la pratique dite de *high closing*, ou gonflement des cours, une vieille astuce utilisée il y a des années par des promoteurs miniers peu scrupuleux.

1



Supposons qu'un gestionnaire détient dans un fonds commun 100 000 actions de Hamlet Plc, achetées à un prix moyen de 30 \$, soit un joli gousset de 3 millions\$.

2



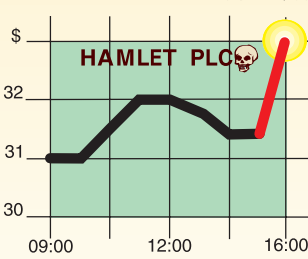
Le titre oscille cependant dans une étroite et décevante fourchette de 31-32\$ depuis des jours.

3



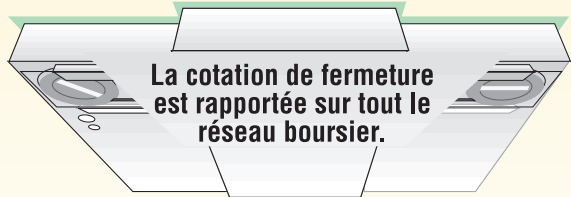
Quelques minutes avant la fermeture des parquets boursiers, à la dernière séance de négociation du mois, notre zinzin place des ordres d'achat à prix fort, disons pour 500 actions additionnelles à 33\$ pièce.

4



Ces commandes, qui n'engagent pas plus de 16 500\$, suffisent à porter l'action d'Hamlet au niveau souhaité.

5



A

B

Comme la valeur de toutes les actions d'une entreprise en portefeuille est déterminée par le prix de fermeture du titre, cette tactique résulte en des gains appréciables, en ce cas: une plus-value sur papier de 100 000\$. Le gestionnaire y trouvera son profit, bien palpable celui-ci, puisque sa rémunération est en bonne partie basée sur le rendement du portefeuille à la fin du mois.

Le *high closing* permet aussi au fonds de broser dans ses pubs un tableau de rendement plus reluisant qu'il ne l'est en réalité. Ces performances lui vaudront de nouveaux adhérents qui paieront leurs parts à fort prix.

D'autres malversations

La chaufferie

La «chaufferie» consiste à mettre de la pression par téléphone sur des investisseurs afin de les convaincre d'acheter un titre et ainsi faire monter son prix

Le front running

Un courtier achète un titre avant ses clients. *front-running*, où un courtier place son argent dans un titre avant que les clients ne le fassent.

Des précédents

Le monde du courtage n'en est pas à son premier scandale:
• En 1998, First Marathon Securities (aujourd'hui intégré au groupe de la Banque Nationale) a payé une amende de quatre millions à différentes autorités boursières parce que des employés cumulaient de multiples rôles jugés incompatibles, tels ceux de preneurs fermes, d'investisseurs et de promoteurs d'une autre compagnie.

• En 1998 également, Franck Mersch, gestionnaire vedette d'Altamira, s'est vu interdire de diriger une telle société pendant une période de six mois, une des sanctions les plus sévères jamais imposées à une personnalité de l'industrie boursière. M. Mersch avait délibérément menti sur la nature de ses participations personnelles (au moyen d'une société à numéros) dans une société minière dont il a ultimement fait l'acquisition pour le fonds d'actions d'Altamira.

Dessins: André Rivest

Une réalisation de la division des projets spéciaux de La Presse



Call-Net doit encore chercher un président

MARTIN VALLIÈRES

du bureau de La Presse, TORONTO

Pour la deuxième fois en moins d'un an, l'entreprise de téléphonie Call-Net, qui est connue surtout par sa filiale Sprint Canada, doit se trouver un président et chef de la direction.

L'annonce de la démission de Kevin Bennis, un Américain embauché il y a dix mois seulement, a d'ailleurs été accueillie froidement par les investisseurs boursiers.

Ils ont laissé choir les actions de Call-Net à un nouveau plancher historique à la Bourse de Toronto, alors que l'entreprise tente de se donner un nouveau souffle.

Les actions ordinaires de Call-Net ont perdu 8 % de leur valeur et clôturé à 3,60 \$, alors que les actions de catégorie B ont cédé 6,8 % et terminé à 3,25 \$. Ces actions se négociaient autour de 10 \$ il y a un an et autour de 25 \$ il y a deux ans.

« Le moment de cette démission est mauvais pour Call-Net, qui doit encore rehausser sa crédibilité parmi les investisseurs », a constaté un analyste torontois.

Kevin Bennis a expliqué son départ par son désir de retourner aux États-Unis afin de diriger une nouvelle entreprise de télécommunications et retrouver sa famille, restée en Virginie.

Selon M. Bennis, ces raisons s'opposaient aussi au besoin de Call-Net d'avoir un président prêt à s'engager pour quelques années au moins dans son nouveau plan d'affaires.

Kevin Bennis, âgé de 46 ans, avait été embauché par Call-Net en septembre 1999 pour diriger ses activités américaines. Il s'était vite retrouvé cependant à la présidence de toute l'entreprise à Toronto après le départ forcé de Juri Koor, provoqué par un groupe d'actionnaires minoritaires mécontents.

Voir **CALL-NET** en D2

Légère baisse de la construction résidentielle en juin au Québec

Presse Canadienne

La construction résidentielle dans les centres urbains du Québec a légèrement diminué pour un troisième mois consécutif, a révélé hier la Société canadienne d'hypothèques et logement (SCHL). Le nombre de mises en chantier pour le mois de juin a été de 16 500, soit 3 % de moins que le mois précédent. Au Canada, ce recul se chiffre à 1,8 %.

Au Québec, le nombre de maisons individuelles a diminué de 9 % et celui des logements collectifs a connu un recul de 20 %.

Toutes les régions métropolitaines, sauf Hull et Québec, ont affiché une baisse de mises en chantier en juin dernier.

Dans la région de Hull, les projets de construction ont augmenté de 32 %, alors que la Vieille Capitale a enregistré une légère remontée de 2 %.

Les plus fortes baisses ont été observées à Sherbrooke (-62 %) et à Trois-Rivières (-64 %). La SCHL attribue ce phénomène à un important recul des mises en chantier de logements collectifs.

Les régions de Chicoutimi (-34 %) et de Montréal (-8 %) ont elles aussi connu une diminution.

En Ontario, les mises en chantier ont grimpé de 7,5 %, à 57 200, alors qu'en Colombie-Britannique, elles ont chuté de 9 %, à 12 100.

Les Prairies ont enregistré une baisse de 12,4 % en juin. Enfin, dans la région de l'Atlantique, les mises en chantier en milieu urbain ont reculé de 19,4 %.

ECONO-FLASHES



Safety 1st devient filiale de Dorel

■ Industries Dorel a complété la fusion de sa filiale en propriété exclusive, Diamond Acquisition Subsidiary, avec Safety 1st. Safety 1st devient ainsi une filiale en propriété exclusive indirecte de Dorel, un fabricant spécialisé dans trois catégories de produits : meubles prêts à assembler, articles pour enfants et mobilier de maison. L'entreprise emploie plus de 3800 personnes dans neuf pays. Ses principales installations en Amérique du Nord sont situées à Montréal, à Cornwall et aux États-Unis. Cosco, Ameriwood et Infantino sont les plus importantes filiales américaines de la société. Au Canada, Dorel exploite Ridgewood et Dorel Mobilier de maison. En Europe, elle possède les filiales Dorel au Royaume-Uni et Maxi-Miliaan aux Pays-Bas.

SR Telecom conclut une émission

■ SR Telecom, basée à Saint-Laurent, a clôturé l'émission d'actions ordinaires placée par un groupe de syndicataires dirigé par Newcrest Capital et incluant notamment les Marchés Mondiaux CIBC, la Financière Banque Nationale et Yorkton Securities. La société émettra 6,04 millions d'actions de sa trésorerie à un prix de 8,10 \$ chacune, pour un montant total de 48,9 millions. La valeur nette de la transaction s'élève à 46,9 millions. Les revenus de la transaction serviront à financer la croissance continue de la société. Ces fonds seront ainsi appliqués au financement des frais de recherche et de développement, au fonds de roulement liés à l'exploitation et au remboursement des avances impayées en vertu de la marge de crédit. SR Telecom conçoit, fabrique, commercialise et installe des produits numériques d'accès sans fil perfectionnés qui sont utilisés par les réseaux de télécommunications privés, publics et industriels.

Cominar entame un financement de 20 millions

■ Le Fonds de Placement Immobilier Cominar, l'un des plus importants propriétaires immobiliers de la grande région de Québec dans le secteur commercial, a déposé un prospectus final dans le but d'émettre 2,15 millions d'actions à 9,50 \$ l'unité, à un syndicat de preneurs fermes mené par Valeurs Mobilières T.D. La famille Dallaire souscrita pour environ 100 000 actions de cette émission. Ces parts seront acquises indirectement par AM Total Investissements, une société en nom collectif contrôlée par les membres de la famille Dallaire. Le produit de cette émission servira à rembourser des dettes contractées par Cominar dans le cadre d'un programme d'acquisitions réalisé au cours des derniers mois. La date de clôture de cette émission est prévue vers le 18 juillet.

Remaniement au Fonds de solidarité FTQ

■ Raymond Bachand, président du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec, a remanié les vice-présidences des cinq grands secteurs d'intervention : les investissements (traditionnels), les participations, les investissements technologiques, le financement des exportations et le redressement. Ainsi, Denis Labrecque reprendra les rennes du redressement, lui qui en assumait déjà l'intérim ces derniers temps ; Jacques Simoneau a été nommé vice-président de groupe aux investissements ; pour combler le poste que M. Simoneau occupait auparavant, Daniel Laporte a été promu vice-président de groupe aux investissements technologiques. Il assumera temporairement la responsabilité du secteur technologies de l'information et télécommunications, poste qu'il a laissé vacant.

Theratechnologies récolte 3,2 millions de plus

■ Theratechnologies, dans le cadre du dernier appel public à l'épargne, a dit hier que le syndicat de preneurs fermes a exercé totalement son option pour attributions excédentaires, correspondant à un montant brut de 3,16 millions. En vertu de ce placement, les preneurs fermes ont fait l'acquisition de 366 900 actions ordinaires de Theratechnologies au prix de 8,60 \$ l'unité. Cette transaction porte, par conséquent, à 24,2 millions le montant total de l'émission publique réalisée en mai dernier. À la suite du placement rendu public en mai et qui a permis de porter ses fonds disponibles à environ 50 millions, Theratechnologies accélérera le développement clinique de ses deux produits prioritaires (ThGRF et PDT) au cours de l'année en cours. Cette entreprise biopharmaceutique canadienne a mis au point deux plates-formes technologiques innovatrices offrant de nombreuses applications dans les domaines de la régénération musculaire et du cancer.

ITF technologies complète un financement privé

■ ITF technologies optiques, une société privée de Montréal qui conçoit des composants photoniques pour l'industrie des télécommunications, a terminé sa dernière ronde de financement avec un montant de 40 millions, ce qui porte l'investissement total depuis sa création à plus de 55 millions. Parmi les nouveaux investisseurs, on retrouve les sociétés Essex Investment, Galen Investment Advisors, HRLD Venture Partners, Oppenheimer, Tyco Ventures, WIT Soundview, et un fonds géré par WIT Soundview Ventures. GTI Capital, Celtic House, Ontario Teachers Pension Plan Board et Newbridge Networks sont les investisseurs d'origine. ITF technologies optiques utilisera ce financement pour soutenir sa croissance rapide.

Teck entre dans le projet Niocan

■ Teck Corporation a versé 500 000 \$ pour avoir le droit d'exercer l'option, accordée par Niocan, d'acquérir un intérêt de 25 % dans son projet de production de ferroniobium. Ce premier versement fait suite à une vérification diligente du projet d'Okaka par Teck, effectuée à sa satisfaction au début de juin. Teck s'est engagée à verser 500 000 \$ additionnels après l'obtention des permis environnementaux.

Le CN conclut une entente stratégique avec i2

■ Le CN a fait l'acquisition de logiciels et de services de planification et de gestion de la chaîne d'approvisionnement auprès de la société i2 Technologies. Ainsi, le CN vise à améliorer ses produits intermodaux et à mieux gérer sa capacité et ses éléments d'actif en matière de transport intermodal, qui correspond à l'acheminement par rail de conteneurs et de remorques de camions, est le secteur commercial qui connaît la plus rapide croissance au CN. Cette année, le trafic intermodal s'est accru de 14 % par rapport à la même période en 1999.

Interdiction d'opérations contre cinq entreprises

■ La Commission des valeurs mobilières du Québec a émis hier une interdiction d'opérations sur valeurs contre les entreprises suivantes : Exploration Brex, Valeurs S.S.D., Cassidy, Olyco Resources et Société en commandite Grignon-Sauvé. Ces sociétés sont accusées d'avoir omis de déposer leurs états financiers annuels et le rapport du vérificateur dans les 140 jours suivant la fin de leur exercice qui s'est terminé le 31 décembre 1999.

Pierre Bellemare

La population est pour la Cité du commerce électronique, dit un sondage... des promoteurs

LAURIER CLOUTIER

Plus de 80 % de la population veulent la Cité du commerce électronique et approuvent Québec d'aider à sa réalisation.

Selon un sondage privé de Léger & Léger, commandé par les promoteurs — Desjardins, Canderel et Axor — et réalisé à la fin de mai dernier, au lendemain du dévoilement du projet, 34,7 % des Québécois en ont déjà entendu parler, 87,1 % se disent en accord avec la création de la Cité, 80,4 % ap-

puient la décision du gouvernement d'offrir un programme pour attirer et garder les compagnies et 90,8 % croient à la croissance de Montréal dans le secteur du commerce électronique.

Seulement 7,1 % des 1000 adultes interrogés par téléphone ont manifesté leur désaccord à l'idée de créer la Cité, tandis que 40,7 % se disaient fortement en accord et 46,4 %, plutôt en accord, selon le sondage Léger & Léger dont *La Presse* a obtenu un résumé.

La proportion des adversaires a doublé, à 16,4 %, au sujet du programme de subventions (10 000 \$ pour chacun des 20 000 emplois

prévus d'ici 10 ans), même si seulement 3,4 % des gens ont estimé que la Cité aura un impact négatif sur le positionnement de Montréal dans l'industrie du commerce électronique.

Léger & Léger a obtenu un taux de réponse de 63,1 % lors d'entrevues par téléphone réalisées du 16 au 24 mai dernier.

Encore hier, Daniel Dorey, président d'Oxford Québec et président du conseil de l'Institut de développement urbain, et Richard Hylands, vice-président principal du Groupe de sociétés Westcliff, ont dénoncé l'appui de Montréal à la Cité du commerce électronique.

Telus a 100 jours pour relancer sa croissance

Presse Canadienne

VANCOUVER

Enthousiaste comme un politicien nouvellement élu, le nouveau PDG de Telus a révélé, hier, un programme étalé sur 100 jours visant à accélérer la croissance de la société.

« Vous pouvez être certains qu'on ne perdra pas de temps à prendre notre envol », a déclaré Darren Entwistle à des analystes, au cours d'une conférence téléphonique retransmise sur le site Web de la compagnie.

Le nouveau programme en cinq parties de M. Entwistle, qui est devenu officiellement président de Telus lundi, comporte une stratégie, des objectifs très précis et les ajustements administratifs nécessaires pour les atteindre.

« Je vous prie d'être patients », a dit M. Entwistle, un Canadien qui a quitté la société britannique Cable and Wireless Communications pour prendre la direction de la

deuxième plus importante société de télécommunications au Canada.

M. Entwistle a indiqué qu'il comptait, en premier lieu, renforcer la croissance des activités d'affaires dans les domaines des données informatiques et des communications Internet et sans fil, et cela en partant des bases solides de Telus dans l'Ouest pour s'attaquer au lucratif marché du centre du Canada.

Pour M. Entwistle, la récente acquisition de Québec Tel aura probablement permis de devancer le calendrier initial de 18 à 24 mois.

Le nouveau PDG de Telus s'est par ailleurs employé à rassurer les investisseurs nerveux en déclarant que le programme qu'il mettait de l'avant maintenait l'équilibre entre une croissance dynamique et le besoin de conserver suffisamment de liquidités.

« À mon avis, on peut convaincre les gens de changer leur perception en montrant que nous avons une stratégie gagnante et les

moyens de l'exécuter », a dit M. Entwistle, après avoir noté que les actions de Telus se transigeaient toujours à bas prix sur les marchés boursiers.

Telus a vu le jour en 1998 à la suite de la fusion entre B.C. Tel et la société Telus, d'Alberta.

Quant à M. Entwistle, âgé de 37 ans, il a débuté comme monteur de ligne à temps partiel pour Bell Canada. Il a rapidement gravi les échelons à la direction et joint la société britannique Mercury Communications en 1993.

Il est ensuite devenu directeur des fusions pour Cable and Wireless, un conglomérat de compagnies de téléphone vieux de 140 ans étalé entre la Grande-Bretagne et l'archipel de Vanuatu, anciennement les Nouvelles-Hébrides, en Océanie.

Il a notamment été responsable de la première fusion à quatre dans le monde, qui fut également la plus importante de l'histoire britannique.

Call-Net doit encore chercher un président

CALL-NET / Suite de la page D1

À ce moment, les actions de Call-Net s'échangeaient en Bourse à la moitié seulement de leur valeur atteinte un an plus tôt. L'entreprise s'était aussi mise en vente ; un projet auquel elle a renoncé en décembre dernier en faveur d'une nouvelle stratégie d'affaires.

Call-Net a décidé de miser davantage sur le développement des services reliés à l'Internet et à la clientèle d'affaires, et ne met plus l'accent sur la téléphonie interurbaine et locale pour les consommateurs.

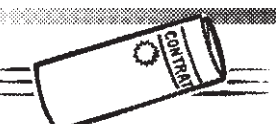
Mais, en dépit de cette stratégie dirigée par M. Bennis, et ses premiers effets sur les résultats financiers de Call-Net, les investisseurs boursiers ont continué de lui faire un mauvais parti.

Pour regarnir ses coffres, Cal-Net a annoncé la mise en vente de cer-

tains éléments d'actif. Elle a vendu son nouveau campus corporatif en banlieue de Toronto pour 85 millions à Bentall Corporation, une société immobilière de Vancouver où la Caisse de dépôt et placement est un investisseur important.

Par ailleurs, Call-Net poursuit ses négociations avec 360networks, de Vancouver, dans le but de lui vendre son réseau de fibres optiques.

Ce réseau s'étend sur 7200 kilomètres au Canada et sera bientôt complété sur 9000 kilomètres entre des villes américaines.



700 Affaires

705

FINANCEMENT

1re et 2e hypothèque Balance de vente

Financement intermédiaire
ACE MORTGAGE CORP.
(514) 731-8585 "agent protégé"

712

ASSOCIÉS DEMANDÉS

CHEF Français réputé de la Rive Sud, cherche associé pour ouvrir Restaurant à Montréal avec concept et clientèle établis. 450-444-7628.

MEILLEUR que le Viagra, relève tous défis jamais vu, essai avant \$\$\$ 514-338-1402

718

ARGENT À PRÊTER OU DEMANDÉ

1RE-2e HYPOTHÈQUE. RÉG. COMM., IND. BALANCE VENTE. DÉNCOL 514-342-1356

BESOIN 1ère hypothèque, sur propriété résidentiel. Pas d'agents. 514-697-4218

PRÊTONS si vous possédez CRI, FRV, aucun placement privé, légal et confidentiel, min. 50 000 \$. Guy 514-898-2989

750

DIVERS

À QUEBEC Hébergement avec tous services pour gens d'entreprise 418-627-0438



800 Avis

801

AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

AVIS DE CLOTURE D'INVENTAIRE Avis est donné à toutes personnes intéressées que l'inventaire pour la Succession Micheline Tremblay, qui est décédée le 8 février 2000, anciennement de la ville de Montréal, Québec, est situé au bureau corporatif de la La Société CANADA TRUST, 600 de Maisonneuve ouest, suite 2920, Montréal, Québec, H3A 3J2.

Le tronçon canadien représente d'ailleurs l'un des principaux éléments d'actif obtenus par Call-Net lors de son acquisition de Fonorola à Montréal, il y a deux ans, pour 1,9 milliard.

La présidence par intérim chez Call-Net sera assumée par Peter Tanaka, un membre de longue date de son conseil d'administration. Il est aussi un ex-directeur aux investissements au ministère ontarien du Développement économique, du Commerce et de la Technologie.



800 Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

2626-4218 QUÉBEC INC. Avis de demande de dissolution AVIS est par les présentes donné que 2626-4218 Québec Inc., constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. SIGNÉ à Montréal, le 10 juillet 2000. Les procureurs de la compagnie, Heenan Blaikie

9043-2782 QUÉBEC INC. Avis de demande de dissolution AVIS est par les présentes donné que 9043-2782 Québec Inc., constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. SIGNÉ à Montréal, le 10 juillet 2000. Les procureurs de la compagnie, Heenan Blaikie

ÉMISSIONS SCOOP INC. Avis de demande de dissolution AVIS est par les présentes donné que Émissions Scoop Inc., constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. SIGNÉ à Montréal, le 10 juillet 2000. Les procureurs de la compagnie, Heenan Blaikie

PRENEZ AVIS que Le 9041-5233 Québec Inc. ayant son siège social à 1000 St-Antoine Ouest #322 Montréal Québec demandera à L'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. À Montréal le 11 juillet 2000. Chi Ching Lo. Président. R 850

SPEQ ALLEGRO INC. Avis de demande de dissolution AVIS est par les présentes donné que SPEQ Allegro Inc., constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. SIGNÉ à Montréal, le 10 juillet 2000. Les procureurs de la compagnie, Heenan Blaikie



PHOTOTHÈQUE La Presse®
Le président de Wrebbit, M. Paul Gallant.

Les créanciers de Wrebbit acceptent sa proposition

MARIE TISON
Presse Canadienne

Les créanciers de Wrebbit ont accepté la proposition présentée par le manufacturier de casse-tête en trois dimensions.

« C'est un pas dans la bonne direction », a commenté le président de Wrebbit, M. Paul Gallant, à l'issue de l'assemblée des créanciers hier matin.

« Les créanciers ont approuvé la proposition dans une proportion de plus de 99 %, a-t-il souligné. C'est un très fort appui. »

Cette proposition leur permettra de récupérer seulement 22 % de leurs créances. Ce pourcentage pourrait cependant monter jusqu'à 65 % si la Cour d'appel devait maintenir un jugement contre un ancien distributeur qui avait imité les produits de Wrebbit.

En novembre 1998, la Cour supérieure du Québec avait condamné M. Pierre Benoît, trois de ses compagnies et M. Alain Salesse à verser à Wrebbit près de 4,2 millions. L'ancien distributeur a cependant porté la décision en appel. La cause ne sera pas entendue avant de nombreux mois.

Le syndic a estimé que si Wrebbit devait faire faillite, les créanciers ordinaires ne recevraient absolument rien.

La plupart des créanciers garantis se sont entendus avec Wrebbit. Ainsi, la Banque Royale a conclu une entente de financement temporaire, et la Banque de développement du Canada a offert un moratoire de 12 mois de versements en capital sur trois prêts.

Toutefois, Wrebbit n'a toujours pas réussi à s'entendre avec Financement d'équipements CIBC, qui détient ses équipements. Le manufacturier de casse-tête avait demandé à la CIBC un moratoire de deux ans sur le paiement du capital, ce que l'institution financière avait refusé. Wrebbit demande maintenant un moratoire d'un an, et les discussions sont encore en cours.

« Je suis très confiant de parvenir à une entente », a déclaré M. Gallant.

L'entente avec les créanciers devrait permettre au Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) d'investir 7 millions dans Wrebbit afin de lui permettre de continuer à faire des affaires et de croître. M. Gallant investira pour sa part 3 millions de ses propres fonds.

« Ces investissements nous permettront de passer à travers les périodes difficiles », a déclaré M. Gallant. Nous avons des projets sérieux, mais ça prend des ressources importantes pour les réaliser. »

M. Pierre Leduc, le conseiller principal aux relations de presse du Fonds de solidarité, a indiqué qu'il restait encore trois ou quatre points à finaliser avant de pouvoir annoncer l'investissement.

« Ça augure bien », a-t-il déclaré.

Il a indiqué que la sauvegarde des 100 emplois permanents et des 250 emplois temporaires de Wrebbit tenait particulièrement à coeur au Fonds de solidarité.

« Nous croyons énormément au produit et à son développement, a-t-il ajouté. C'est une excellente entreprise, qui est promise à un brillant avenir. »

Wrebbit bénéficie également d'une contribution de 2 millions d'Investissement-Québec. Une partie de cette somme, soit 1,3 million, a déjà été versée.

« Depuis janvier, nous avons fait des efforts pour tenir le fort, a déclaré M. Gallant. Sans Investissement-Québec, ça n'aurait pas été possible. »

Wrebbit, une entreprise fondée par M. Gallant en 1991, a connu une très grande croissance grâce à ses casse-tête en trois dimensions.

La fin de l'année 1999 a cependant été désastreuse : un ralentissement dans l'industrie du jouet a frappé de plein fouet Wrebbit. Or, l'entreprise venait justement de mettre en oeuvre un plan d'expansion et avait commencé à mettre en place les infrastructures nécessaires.

« Je n'essaierai pas de faire comprendre à quel point je déplore la situation », a déclaré M. Gallant aux créanciers.

Boeing a livré 167 avions de ligne au deuxième trimestre

Reuters
SEATTLE

Boeing Co. a annoncé hier avoir livré comme prévu 167 avions de ligne au deuxième trimestre, dont certains qui avaient été retardés par la grève de 40 jours subie par le constructeur l'hiver dernier.

« Comme promis, à la fin du deuxième trimestre, nous avons refait l'essentiel du retard dû à la grève », rapporte le directeur général de Boeing, Phil Condit, dans un communiqué.

Le constructeur américain a précisé avoir livré 242 avions au cours des six premiers mois de 2000.

La Fédération des caisses d'économie risque d'être dépecée par Desjardins

LAURIER CLOUTIER

Après son vote de la fin de semaine, la Fédération des caisses d'économie du Québec (FCEQ) se retrouve dans un cul-de-sac et prend le risque de se saborder et d'être dépecée par Desjardins.

La FCEQ doit vite revoir ses projets d'avenir car non seulement elle a rejeté la fusion avec la Fédération Desjardins unique que Lévis mettra en place d'ici juillet 2001, mais aussi, le projet d'entente avec la Banque Nationale et les *credit unions*.

Pour maintenir son affiliation à Desjardins, la FCEQ avait besoin d'un vote des deux tiers des délégués, mais n'a obtenu que 59,2 % des voix. Elle risque le sabotage car plus de 50 de ses 99 caisses d'économie, comptant pour 1,5 de ses 2,6 milliards d'actif, ont dit vouloir rester affiliées à Desjardins. Les dirigeants de ces 50 caisses — parmi les plus grosses de la FCEQ, notamment celles des policiers de la CUM, d'Hydro, d'Alcan, de Labatt, de la SQ, de Téléglobe et de Nortel — devront obtenir le vote des deux tiers des membres, cet automne, pour entériner leur projet.

L'ex-président de Desjardins, Claude Béland, et le nouveau, Alban

D'Amours, ont personnellement tenté pendant des mois de rassurer et de convaincre la FCEQ qu'elle pourrait assurer son développement au sein de la nouvelle Fédération Desjardins. En vain. Le Regroupement des 50 caisses d'économie profitera de ces négociations et de la proposition finale d'Alban D'Amours.

Tout porte à croire que les négociations sont bel et bien terminées avec Desjardins. Même Jacqueline Dubé, directrice des ventes et des communications de la FCEQ, serait « surprise » du contraire. Il faudra cependant des négociations avec Desjardins pour planifier la phase de transition et de divorce.

Sortie de secours

La sortie de secours, soit une entente de services et un contrat d'impartition avec des *credit unions* du Canada et le Trust Général, affilié à la Banque Nationale, n'est pas encore balisée. Les délégués de la FCEQ ont voté sur un plan d'affaires « précis et confidentiel », mais

n'ont pas retenu « l'ébauche de projet » avec la Banque Nationale, dit Mme Dubé. La FCEQ pourra négocier à nouveau avec la Banque Nationale, mais d'autres aussi.

Claude Béland et Alban D'Amours ont personnellement tenté pendant des mois de rassurer et de convaincre la FCEQ qu'elle pourrait assurer son développement au sein de la nouvelle Fédération Desjardins. En vain.

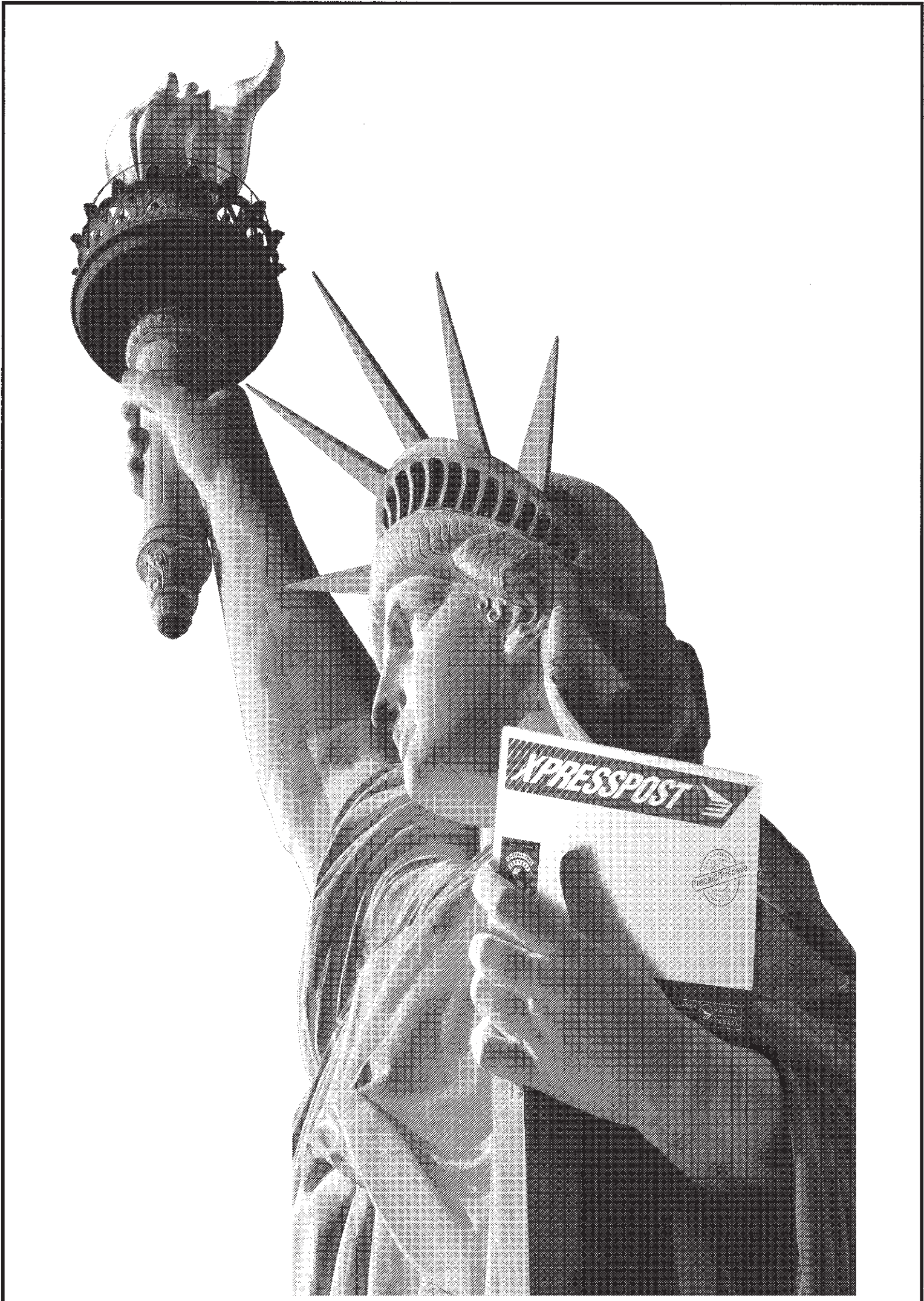
Durant le week-end, la FCEQ avait pourtant l'objectif de garder ses 99 caisses et de maintenir le cap sur sa vision d'avenir.

À court terme, les membres peuvent se rassurer : il n'y a rien de changer. Toutes les caisses de la FCEQ demeurent affiliées à Desjardins d'ici juillet 2001.

Le gouvernement devra-t-il voter une nouvelle loi pour la FCEQ charcutée ? Non, il a prévu le coup et permis la création d'autres fédérations de caisses quand

il a voté la loi 126. La FCEQ devra cependant présenter une demande à l'Inspecteur général des institutions financières du Québec.

Chicane de famille ? « C'est la démocratie, c'est la vie », conclut Jean-Pierre Beaudry, porte-parole de Desjardins.





DU NOUVEAU: LA LIVRAISON AUX É.-U.

XPRESSPOST É.-U. LA SOLUTION INTELLIGENTE AUX COÛTS ÉLEVÉS DES MESSAGERIES VOUS OFFRE **ENCORE PLUS DE LIBERTÉ.**

Voici le nouveau service Xpresspost É.-U. La manière intelligente d'expédier documents et colis outre-frontière. Tous les avantages qui vous ont fait adopter Xpresspost se multiplient maintenant dans plus de 9 000 villes américaines: la garantie de livraison, les économies moyennes de 33%* comparativement aux frais des messageries. Sans oublier la commodité de nos enveloppes prépayées, que vous pouvez déposer dans n'importe quelle boîte aux lettres. Xpresspost É.-U. est assorti d'une norme de service variant de deux à quatre jours en moyenne et comprend même la livraison le samedi sans frais supplémentaires. Pour découvrir jusqu'où vous pouvez mener vos affaires avec Xpresspost É.-U., passez à votre bureau de poste, visitez notre site Web à www.postescanada.ca ou composez le 1 888 550-6333.

POSTES CANADA



CANADA POST

* D'après une combinaison d'envois aux É.-U. Les économies peuvent varier selon vos habitudes d'envoi.

267278

La rumba du capital-risque

Qu'est-ce qu'un entrepreneur ne ferait pas pour séduire des investisseurs !



Charles Côté

Dans une salle sombre, des hommes en veston-cravate et des femmes en tailleur, une quarantaine en tout, font tourner leurs hanches. Un tour à gauche, un tour à droite.

En avant, un homme tout de noir vêtu les encourage, comme un entraîneur de gymnastique. « Levez les mains maintenant, bien haut, c'est ça ! Respirez profondément... Voilà, vous êtes prêts à m'écouter », lance l'homme, avant de monter sur un podium et commencer une présentation PowerPoint.

Nous sommes au Palais des congrès de Montréal et Fernand Taras, président et chef de la direction de GlobalMedic, a atteint son objectif. Il a réussi à capter l'attention d'investisseurs en capital-risque, réunis à Montréal pour une rencontre internationale. Sa société a besoin de 10 millions pour continuer son expansion.

« On est dans le domaine de la santé, alors on donne aux gens un petit truc dont ils vont se souvenir », a expliqué à *La Presse* M. Taras, qui est médecin de formation et a fondé GlobalMedic en 1995. La société montréalaise se spécialise dans la gestion de la santé par Internet.

Avant lui, sept autres entrepreneurs étaient venus s'adresser aux investisseurs, en présentant leur diaporama numérique. Vingt-cinq autres allaient suivre. Tous doivent respecter une procédure stricte. Ils ont exactement 10 minutes pour faire leur présentation. À deux minutes de la fin, une lumière jaune s'allume sur le lutrin. À 15 secondes, une lumière rouge s'allume. Puis, le micro est coupé. Au suivant !

Sa présentation terminée, l'entrepreneur sort de la salle où les investisseurs intéressés par son « histoire » peuvent l'aborder.

L'histoire que doit raconter tout entrepreneur est assez simple : j'ai un produit, j'ai une équipe, j'ai un marché, j'ai une formule pour faire de l'argent, tout ce qui me manque, ce sont des fonds pour ma mise en marché.

Qui veut devenir millionnaire ?

Les 33 entreprises venues faire leur présentation hier avaient besoin de sommes variant entre 3 millions et 30 millions ou plus. Ce n'est pas habitudelement dans une telle bousculade que l'ange investis-

seur se manifeste, mais ce n'est pas du temps perdu pour autant.

« On fait des découvertes, dit Jean Bédard, directeur principal chez Investissement Desjardins. C'est sûr qu'on ne connaît pas toutes les entreprises. »

Que doit faire un entrepreneur pour laisser une bonne impression ? « Ça dépend beaucoup de sa personnalité, dit Martin Morency, vice-président d'Ernst & Young. Entre une personne un peu trop confiante et une autre qui ne l'est pas assez, on va préférer celle qui semble être la plus convaincue de son affaire. Mais elle doit être capable d'expliquer sa recette en dix minutes. »

Hier, à en croire les entrepreneurs, on pouvait mettre la main sur des petits bijoux d'entreprises. La prochaine molécule contre le sida ? C'est peut-être Pharmacor, de Laval, qui va la découvrir. Un substitut à la morphine ? NeuroMed Technologies, de Vancouver, est sur une piste prometteuse pour un marché de 4 milliards \$ US. La prochaine génération de technologie vidéo ? Regardez du côté de Lumic Electronics, d'Ottawa, qui a besoin de 10 millions. La prochaine vague dans la gestion électronique des bibliothèques ? BestSeller, de Montréal, attend 15 millions pour s'attaquer à un marché de « 3 à 5 milliards ».

Le président d'Agrispac, Stephen Vineberg, a remercié les organisateurs de l'avoir invité, à travers toutes ces « point.com » et ces biopharmaceutiques. Sa société montréalaise est plutôt dans le dur. Elle a développé une structure révolutionnaire pour les serres et les toits en verre, à la fois transparente mais isolante. « Bientôt, vous vous coucherez le soir dans votre lit et vous regarderez le ciel à travers le plafond », a-t-il lancé, pour tenter de frapper l'imagination de l'auditoire.

Dix minutes de gloire, ce n'est peut-être pas grand-chose, mais on se bouscule pour y avoir droit. Denis Hamel, président de Décisif, qui emploie 40 personnes à l'île des Soeurs dans le domaine des logiciels pour petits et moyens centres d'appel, avait envoyé sa candidature, mais il n'a pas été retenu. « On aurait dû être là », a-t-il confié, un

peu déçu.

Richard Norman, président d'Hyperchip, n'en était pas à sa première présentation, loin de là. Sa société montréalaise fabrique une pièce électronique de plus en plus en demande. Elle a reçu plus tôt cette année la plus importante collecte de fonds pour une entreprise québécoise en démarrage : 40 millions.

« Il faut prendre juste la bonne quantité de café, conseille-t-il, et ne pas faire le party la veille ! Bien qu'il me soit déjà arrivé de faire une présentation sans avoir fermé l'oeil la nuit d'avant... »

Il y avait une grosse différence avec la présentation qu'il a faite hier : « C'est la première fois que je peux en faire une à Montréal. D'habitude, c'est en Californie ou à Boston. »

Bios Agriculture veut récolter des billets verts

DENIS ARCANO

D'ici demain, Pierre Migner saura peut-être s'il a bien fait de payer 2000 \$ au Palais des congrès pour louer un stand pour le « Sommet Capital 2000 », une espèce de grande tombola du capital-risque high tech qui se tient ici jusqu'à demain soir.

« Nous sommes en première ronde de financement et notre objectif est d'intéresser des firmes américaines de capital-risque à notre compagnie », a dit M. Migner, président et chef de la direction de Bios Agriculture, une des trois ou quatre firmes biotechnologiques présentes au hall des exposants de ce congrès (le reste sont des dot.com).

Bios est une petite biotech qui emploie une dizaine de personnes à Sainte-Anne-de-Bellevue, surtout des chercheurs de McGill qui espèrent rentabiliser leurs années de vie monacale en sarrau blanc d'une façon plus tangible que le prestige d'un article ou deux dans le magazine scientifique *Nature*. Les trois principaux chercheurs (et actionnaires) de Bios sont des étudiants post-doctoraux sortis de la classe du professeur Don Smith, de McGill, qui est d'ailleurs actionnaire lui aussi.

Les trois chercheurs, sous la direction d'un jeune *bolle* nommé Feng Zhang, de McGill, étudient depuis des années comment les plants de soja « parlent » avec les bactéries qui vivent dans la terre et dont cette plante légumineuse a besoin pour extraire le phosphore du sol. On vous épargne les détails techniques, mais M. Migner estime que le marché potentiel du premier produit qu'il a commercialisé, « SoyaSignal », vaut un demi-milliard US par année. Le deuxième, « Emerge », qui sera lancé au printemps de 2002 et qui vise à accélérer la croissance de nombreuses cultures, fera pousser ses racines sur un marché qui vaut 1,5 milliard US par année.

Comme toutes les firmes présentes hier, Bios a de bonnes idées, de grands rêves et de modestes moyens. Comme tous les au-

tres présidents de ces petites firmes, M. Migner est au Sommet Capital 2000 dans le but avoué de convaincre n'importe qui parmi les grands bailleurs de fonds mondiaux réunis ici de lui donner une grosse poche pleine de fric pour financer le développement de sa boîte.

Bios est une exception rafraîchissante parmi la multitude de soupirants qui tente d'obtenir des capitaux : elle a déjà un produit sur le marché et a des revenus : « On a inscrit des ventes de 700 000 \$ l'an dernier, avec des points de vente seulement au Québec, en Ontario et en Illinois, note M. Migner. Cette année, on vise tout le Midwest et on est en précommercialisation en Argentine. »

« Avoir des capitaux autogénérés aide, mais j'ai quand même besoin d'un million en capitaux de risque durant cette première ronde. » Cet argent fera partie d'un plan de 2,5 millions pour engager du monde et commercialiser de façon plus musclée les produits de Bios. « L'agriculteur a une attitude très particulière devant la nouvelle technologie : je les appelle "innovateurs-serveurs" : ils sont prêts à essayer-plein d'affaires... mais ils les essaient longtemps ! Les cycles de la nature prennent leur temps, et eux aussi. »

M. Migner a une maîtrise en physiologie des plantes de l'Université McGill, mais ça fait longtemps qu'il a troqué l'éprouvette pour la calculatrice : il s'est tapé un MBA et il a appris à vendre sa salade.

Toute l'année, il vend sa firme aux grands distributeurs qui peuvent mettre les produits Bios sur leurs étagères. Cette semaine, il vend Bios aux investisseurs.

M. Migner trouve que le capital-risque québécois n'est pas très à l'aise pour évaluer les firmes agribiotech. « Je suis presque tout seul dans mon secteur au Québec. Si j'étais en biopharma, les investisseurs institutionnels comprendraient vite ce qu'on fait. Évaluer ce qu'on vaut n'est pas naturel pour eux. »



PHOTO AP®

Projet avorté

Le président de WorldCom, Bernard Ebbers, a pris la parole hier au congrès de l'Association des communications sans fil, à La Nouvelle-Orléans. Il a déclaré à son auditoire que le projet de fusion de sa compagnie avec Sprint Corp. était mort et a blâmé l'attitude du gouvernement des États-Unis en matière de réglementation, disant que Washington pourrait nuire aux deux sociétés, mais aussi aux consommateurs.

Eicon poursuit sa restructuration

STÉPHANIE GRAMMOND

La route sera longue pour la relance des Technologies Eicon. Le fournisseur de produits d'accès à Internet poursuit sa restructuration amorcée en mai dernier, après l'annonce de résultats trimestriels désastreux.

La firme montréalaise a créé une division autonome à partir de sa gamme de produits Aviva destinée au marché de l'accès hôte. Eicon a aussi lancé un nouveau routeur DIVA qui peut transformer le réseau d'un petit bureau en un environnement de communication RNIS (ligne numérique à intégration de services) multi-utilisateurs à prix économique.

Avec ses deux nouvelles, le titre d'Eicon a repris 10 cents, pour clôturer à 2,25 \$ hier... bien loin de son sommet de 7,10 \$ à l'automne dernier. La firme a touché le fond du baril à la mi-mai, lorsqu'elle a déclaré ses résultats du troisième trimestre. Ses revenus ont fondu de 41 %, à 29,3 mil-

lions, à cause d'un ralentissement des commandes attribuable au passage à l'an 2000.

Plus grave encore, ses marges bénéficiaires ont grandement souffert de la concurrence accrue dans les produits RNIS, son plus important secteur d'activités. La firme a donc subi une perte de 24,9 millions, incluant des frais de restructuration de 6 millions. La perte par action a atteint 73 cents, par rapport à un bénéfice de 10 cents un an plus tôt.

Eicon a aussitôt entrepris un programme de réduction de ses dépenses annuelles de 24 millions. 120 employés ont été remerciés, soit 15 % de l'effectif. La firme est toujours à la recherche d'un chef de l'exploitation.

Les yeux sont maintenant rivés sur le lancement des nouveaux produits DSL, une technologie qui permet de transmettre davantage d'information sur une ligne téléphonique de cuivre.

« La firme n'a pas encore un

seul contrat dans les produits DSL. Eicon a encore six mois pour se positionner dans ce marché, sinon elle va manquer le bateau. Ses produits se défendent. Mais son succès dépendra de la rapidité d'exécution des gestionnaires », a commenté Pierre-Yves Terrisse, de Yorkton valeurs mobilières. L'analyste ne voit plus énormément de risque à la baisse pour le titre. Mais il n'a pas non plus de prévisions pour l'année à venir.

Ce n'est pas la première fois qu'Eicon doit se redresser. En 1996 et en 1997, l'entreprise avait accusé des pertes totalisant 4,9 millions, tandis que son chiffre d'affaires piétinait. La firme a renoué avec la croissance en 1998. Puis, elle a affiché une année explosive en 1999 avec des revenus de 176 millions, en hausse de 47 %.

Eicon a été fondée en 1984. Elle s'est inscrite à la Bourse en 1993 avec un premier appel public à l'épargne de 52 millions, à 10,50 \$ l'unité.

Exfo dévoile des résultats records

Reuters
QUÉBEC

Le titre d'Exfo Ingénierie électro-optique inc. n'a pas dérogé en Bourse hier, au lendemain de l'acquisition de l'Américain SDL inc. par JDS Uniphase Corp's pour 41 milliards \$US dans le secteur de la fibre optique.

Sur le Nasdaq, l'action d'Exfo a presque triplé de valeur depuis son entrée en Bourse le 30 juin dernier, donnant une valeur boursière de quelque 3,4 milliards \$ US au groupe de Québec, avec environ 46 millions d'actions en circulation.

« Les gens sont fous. L'action n'a pas fini de grimper et pourrait se rendre à 80 \$ US sur le Nasdaq. La hausse n'est pas finie », a prédit un courtier de Québec qui a requis l'anonymat.

Fondée en 1985, Exfo fabrique des instruments de tests et de mesure sur la fibre optique pour l'industrie des télécommunications.

Alors que le premier appel public à l'épargne situait le prix de l'action à 26 \$ US, le titre d'Exfo a grimpé de 8-4/16 hier, à 68-3/16 \$ US sur le Nasdaq, avec un volume de 2,5 millions d'actions échangées. Depuis son entrée en Bourse, le titre a atteint un sommet de 70-1/2 \$ US sur le Nasdaq.

Des courtiers estiment que la transaction JDS-SDL est à l'origine de la force du titre d'Exfo.

« Si JDS paie autant pour une firme comme SDL, alors le marché pense que toutes les autres compagnies dans le secteur valent beaucoup plus », a indiqué le courtier à Reuters.

Il a cependant noté que la valeur de la société de Québec était 264 fois plus élevée que ses bénéfices.

« L'action est chère, trop chère. La véritable valeur du titre se situe quelque part entre 25 et 28 \$ US », a souligné le même courtier.

Bois d'oeuvre : un nouvel appui au libre-échange

RICHARD DUPAUL

En renfort aux scieries canadiennes qui réclament le libre-échange sur le marché du bois d'oeuvre, un groupe de recherche indépendant de Washington souhaite la mise au rancart de l'accord limitant les importations aux États-Unis du bois ouvré en provenance du Canada.

L'institut Cato, qui étudie l'impact des politiques américaines en matière de commerce international, se joint ainsi aux producteurs canadiens de bois d'oeuvre et aux groupes de pression américains qui demandent qu'Ottawa et Washington ne renouvellent pas l'Accord sur le bois d'oeuvre résineux (ABR), qui expire le 31 mars 2001.

L'entente, entrée en vigueur le 1^{er} avril 1996, limite à 14,7 milliards de pieds mesure de planche (pmp) les exportations libres de droits vers le marché américain en provenance des quatre principales provinces productrices, dont le Québec et l'Ontario. Au-delà de ce seuil, le gouvernement fédéral doit

appliquer une taxe exorbitante pouvant atteindre 100 \$ US le pmp.

Dans une étude détaillée publiée la semaine dernière, intitulée *Nailing the homeowner: the economic impact of trade protection in the lumber industry*, Cato en arrive à la conclusion que l'ABR pénalise les consommateurs américains en maintenant les prix du bois d'oeuvre artificiellement élevés. De plus, l'organisme ajoute que rien ne permet de conclure que l'industrie canadienne est injustement subventionnée.

« La preuve que l'industrie canadienne du bois bénéficie d'un avantage injuste est loin d'être faite », peut-on lire dans l'étude de 16 pages. Cato reprend aussi les conclusions d'un jury binational, ainsi que l'enquête de l'Institut Brookings, qui considère la valeur des droits de coupe canadiens comme « normale ».

Cato souligne d'ailleurs que les États-Unis offrent eux-mêmes aux producteurs américains une aide

généreuse, sous forme d'incitatifs fiscaux, qui atteignent les 600 millions \$ US. En plus, plusieurs États, dont le Maine et le Wisconsin, offrent des crédits de taxes pour les investissements des entreprises forestières.

Le président du Conseil du libre-échange pour le bois d'oeuvre, ou CLE-BOIS, qui est aussi le PDG de Tembec, M. Frank Dottori, qualifie de « très encourageant » le nombre croissant de voix qui s'unissent pour dénoncer les impacts négatifs de l'ABR.

Outre Cato, l'association American Consumers for Affordable Homes (ACAH), ainsi qu'une centaine de sénateurs et de représentants du Congrès américain, soutiennent que l'accord a pour effet de gonfler le prix d'une maison de 1000 \$ US en moyenne. Plus de 300 000 ménages américains ne peuvent accéder à la propriété parce que les prix des maisons sont trop élevés.

Au Canada, l'ABR a notamment pour effet de favoriser les exporta-

tions de bois d'oeuvre en provenance des provinces qui ne sont pas touchées par l'accord, comme celle des Maritimes, soutient M. Carl Grenier, vice-président et directeur général de Clé-Bois.

Ce dernier évalue que les producteurs canadiens détiennent 34 % du marché américain du bois d'oeuvre résineux, mais ils pourraient faire mieux si l'ABR n'existait pas.

À l'inverse, une coalition de producteurs américains réclame le maintien des quotas sur l'importation de bois canadien, qu'on estime injustement subventionné et qui menace les 220 000 emplois dans ce secteur aux États-Unis. Les Améri-

cains accusent le Canada de subventionner son industrie forestière par le biais de droits de coupe peu élevés.

CLE-BOIS regroupe, en plus de ses 80 entreprises membres, plusieurs organismes, dont l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec et l'Ontario Forest Industries Association. Au Québec, plus de 35 000 personnes travaillent dans l'industrie forestière. La très grande partie des exportations de bois résineux, soit 3,9 milliards de pmp sur les 4 milliards de pmp vendus à l'étranger, aboutissent aux États-Unis.

BioChem s'allie à un groupe américain

Reuters

La société montréalaise BioChem Pharma a annoncé hier avoir conclu une entente de licence avec la compagnie américaine Maxim Pharmaceuticals inc. portant sur une famille de composés anticancéreux découverte par une filiale de Maxim.

En vertu de l'entente, les deux sociétés travailleront en collaboration et partageront la responsabilité des travaux de recherche jusqu'à ce qu'un médicament candidat soit sélectionné et parvienne à l'étape du développement clinique, a précisé BioChem par voie de communiqué.

BioChem devra verser jusqu'à 55 millions \$ US à Maxim pour les droits de licence, la poursuite de la recherche et la réalisation de diverses étapes. Maxim recevra aussi des redevances sur les ventes de produits résultant de la collaboration entre les deux entreprises.

La famille de composés anticancéreux, nommée CV2105, est un des 25 traitements contre le cancer découverts par la filiale Cytovia inc., acquise par Maxim plus tôt cette année.

« Les composés se sont révélés des activateurs puissants et efficaces de l'activité de caspases spécifiques. Les caspases sont des enzy-

mes qui jouent un rôle clé dans la modulation et la transmission des signaux cellulaires prenant part à l'apoptose, soit la mort cellulaire programmée », a précisé BioChem.

Le titre de BioChem a perdu 10 cents sur le parquet de la Bourse de Toronto, hier, pour atteindre 35,90 \$. Sur le Nasdaq, les titres de la société perdait 1/8 et valaient 24-1/4 \$ US.

Les actions de Maxim ont gagné 3 \$ US pour atteindre 59-1/4 \$ US sur le Nasdaq, après avoir réalisé un gain de 3-1/4 lundi. Les titres boursiers de Maxim se sont échangés dans la fourchette de 7-1/2 à 79-1/2 au cours des 52 dernières semaines.

Carre-Gouin Commercial



OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

5945-95, boul. Gouin Ouest, angle Lachapelle

Cartierville

- 3 bâtiments - superficie locative : 76 067 pi²
- Gardiennage - système d'alarme, de détection, de gicleurs
- Stationnement de 208 places dont 125 intérieures

1 995 000 \$

Courtiers Protégés

(514) 878-3334

ARGENT DISPONIBLE

Rapide Finance Cie Ltée

- Problème de liquidités ?
- Prêts commerciaux à court terme seulement
- Confidentialité

342-4488

16 h 19

Vous avez une perte de mémoire.

MedicAlert

PARLE POUR VOUS

1-800-668-6381

www.medicalert.ca

John SCOTTI VOLVO

4315, Métropolitain Est
Saint-Léonard
(514) 725-9394

*Valable jusqu'au 31 juillet 2000, cette offre est disponible sur approbation du crédit. Disponible sur modèle S70 et S80. **Transport et préparation en sus. Voyez un représentant de John Scotti Volvo pour tout renseignement sur les options de location à bail. N'oubliez pas de toucher votre centure.

AUDI A-6 2.7 BI-TURBO

DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE !



APPELEZ-NOUS !

ET INFORMEZ-VOUS SUR NOS PROGRAMMES DE LOCATION V.C.I.

RYTHME CARDIAQUE ACCÉLÉRÉ

La A6 2.7 T. Puissant moteur bi-turbo de 2,7 litres et 250 chevaux avec technologie des 5 soupapes. Traction intégrale permanente quattro^{MD} de série. Transmission manuelle à 6 vitesses ou automatique à 5 vitesses avec caractéristiques Tiptronic^{MD}, au choix. Suspension avant à quatre bras conçue pour la piste. Trois choix époustouflants de designs d'intérieur Atmospheres^{MD}. Son prix imbattable fera doublement battre votre coeur.

La grande maison **Audi** **Popular MONTREAL**

5441, rue Saint-Hubert
Montréal
Tél. : (514) 274-5471

Laurier

A. Gold & Sons POUR LUI

TOUT DOIT ÊTRE VENDU !

2 DERNIÈRES SEMAINES

la succursale du 960 Ste-Catherine O.

FERMENT DÉFINITIVEMENT

dimanche 30 juillet à 17h

60%*

DE RABAIS SUR LE PLUS BAS PRIX MARQUÉ

* ce rabais est valide à la succursale du 960 Ste-Catherine seulement

Visitez aussi nos autres succursales

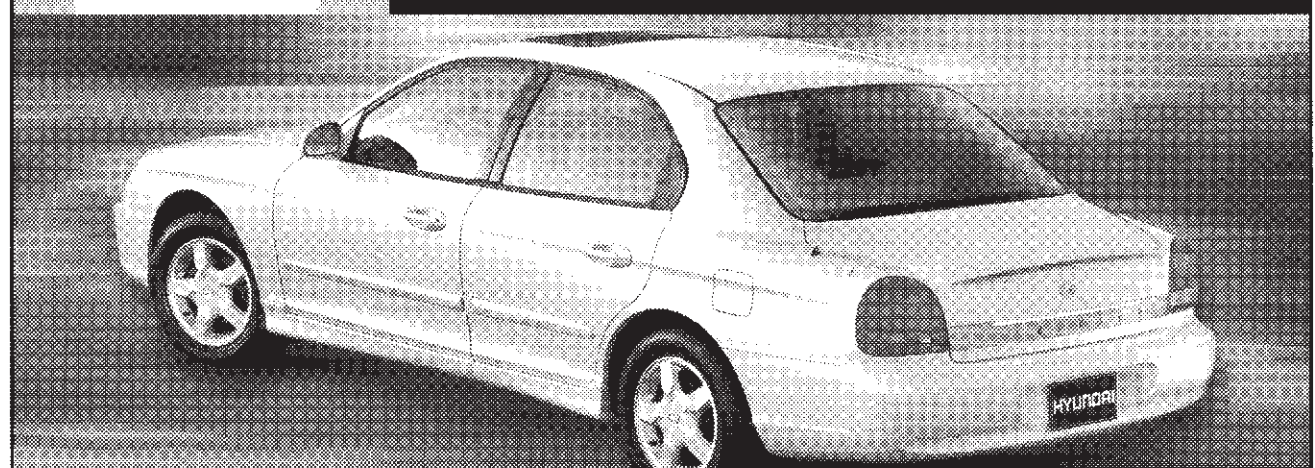
7080 Avenue du Parc • Place Vertu

A. Gold & Sons

MasterCard VISA Interac

CET ÉTÉ EN REGARDANT DE PRÈS... VOUS CHOISIREZ HYUNDAI!

Pour sa qualité, durabilité et fiabilité...



SONATA **229\$***

A PARTIR DE

FINANCEMENT 0% DISPONIBLE

SONATA V6

- Moteur de 2,4 litres à DACT, 148 HP
- V6 de 2,5 litres à DACT, 24 soupapes, 170 HP disponible
- Deux coussins gonflables
- Transmission automatique à 4 rapports
- Radiocassette stéréo AM/FM électronique
- Climatiseur
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants à commande électrique
- Lève-glaces et verrouillage électriques
- Régulateur de vitesse
- Et beaucoup plus !

GARANTIE 5 ANS

5 ANS / 100 000 km

(éléments importants) ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 - HEURES (3 ans / 60 000 km standard)

Incluant : livraison d'essence • chargement de route en cas de crevaison • déverrouillage • remorquage

Photo à titre indicatif seulement. * Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour la SONATA 2000 à partir de 229 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 10 992 \$. 1 950 \$ comptant, dépôt de sécurité requis, transport, préparation, taxes et immatriculation en sus. Financement au détail disponible à un taux de 0 % jusqu'à 36 mois. En sus, frais administratifs de 350 \$ reliés au contrat de location pour les modèles 2000. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Option d'achat au terme de la location. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée avec livraison avant le 31 juillet 2000.

LES PARTENAIRES HYUNDAI DU GRAND MONTRÉAL

HYUNDAI

UNE ÈRE NOUVELLE UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

***Bibliothèque
et Archives
nationales***

Québec 

La Presse

12 juillet 2000

Page D6 manquante



PHOTO AFP

En attendant le vrai G8

De jeunes résidentes de Miyazaki passent sous une enseigne installée dans un centre commercial afin de souligner la rencontre à compter d'aujourd'hui, dans cette ville japonaise, des ministres des Affaires étrangères des pays du G8. La rencontre doit durer deux jours.

TD Waterhouse planifie sa première incursion en Europe

Reuters
TOKYO

Forte de ses récents débuts au Japon, la firme de courtage à escompte TD Waterhouse prépare maintenant son expansion en Europe continentale, a annoncé hier son chef de la direction, Steve McDonald.

TD Waterhouse, deuxième maison de courtage à escompte au monde, devrait bientôt dévoiler ses plans à ce sujet, a précisé M. McDonald. Il n'a pas voulu donner plus de détails, laissant seulement entendre que la firme voulait développer une « approche paneuropéenne ».

« L'Europe continentale est une région dans laquelle nous devons nous impliquer, a déclaré M. McDonald dans une entrevue. Il s'agira de nos premiers pas sur ce continent, et ce sera une étape importante, probablement la première d'une série. »

TD Waterhouse vient tout juste d'entrer sur le marché japonais du courtage en ligne en partenariat avec la Bank of Tokyo Mitsubishi Ltd. Il s'agit d'un marché très peuplé mais en rapide croissance — le nombre de comptes a atteint un million, soit cinq fois plus qu'avant la libéralisation des commissions en octobre dernier.

Depuis lundi, Tokyo Mitshubis-

hi-TD Waterhouse offre des services de courtage en ligne pour les valeurs mobilières et les fonds d'investissements. M. McDonald a précisé que son objectif était d'occuper 15 % de ce marché japonais d'ici cinq ans — soit la même part de marché qu'elle occupe sur le marché américain.

« Nous croyons que nous pouvons atteindre huit millions de comptes (au Japon) d'ici cinq ans, pour l'ensemble de l'industrie en ligne, incluant les télécommunications sans fil, pour lesquelles nous estimons que le succès sera plus important ici que nulle part ailleurs dans le monde. »

« Si vous voulez devenir un acteur global, vous devez être au Japon », a ajouté M. McDonald.

TD Waterhouse offre déjà ses services en Australie, à Hong Kong, en Angleterre et aux États-Unis, en plus du Canada, son marché natal. La firme prévoit aussi lancer une coentreprise en Inde.

Mais malgré les ambitions internationales de la firme, M. McDonald ne s'est pas montré très impressionné par le succès de la Corée du Sud, qui détient la plus importante part du marché mondial de courtage en ligne. Les commissions, a-t-il estimé, y ont été ramenées à des niveaux particulièrement bas.

« En deçà d'un certain prix, cela n'a pas de sens, et ce marché est tellement compétitif au plan des prix qu'il n'est tout simplement pas viable économiquement. »

Le chef de l'exploitation de la coentreprise japonaise, Robert Strickland, estime que les courtiers à escompte représentent près de la moitié des courtiers en ligne.

Les leaders de l'industrie, déterminés selon le nombre de comptes, sont les courtiers Nomura Securities et Daiwa Securities, qui offrent la gamme complète des services, mais M. Strickland juge que leur empressément à s'adapter au commerce électronique accélère le succès des courtiers à escompte, qui génèrent plus de transactions que les maisons traditionnelles.

« À notre connaissance, c'est le seul marché où les courtiers qui offrent une gamme complète de produits donnent des primes pour encourager les gens à faire le saut du côté électronique », a-t-il dit.

« Partout ailleurs, les courtiers qui offrent une gamme complète de produits sont un peu nerveux par rapport à cette transition. Mais ici, ils ne le sont pas et je crois que c'est seulement une bonne chose pour l'industrie du courtage à escompte », a-t-il ajouté.

M. McDonald a dit que les affaires sont difficiles pour TD Waterhouse — scindée d'un groupe financier de la Banque TD l'an dernier — à cause des diminutions de volume depuis le plongeon du Nasdaq en avril dernier.

« C'était assez difficile, peu importe la norme historique à laquelle vous comparez cela », a-t-il commenté.

L'OPEP dit que cinq de ses membres peuvent accroître leur production de brut

Reuters
DJAKARTA

Le président de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), Ali Rodríguez, a soutenu hier que cinq pays membres du cartel, à savoir l'Arabie saoudite, le Koweït, les Émirats arabes unis, l'Iraq et le Venezuela, avaient des capacités suffisantes pour accroître leur production de pétrole.

Évoquant l'intention exprimée par les Saoudiens d'accroître leur production, M. Rodríguez, qui s'exprimait au cours d'une conférence de presse donnée au terme d'une visite en Indonésie, a déclaré une nouvelle fois que toute les décisions prises au sein de l'OPEP

devaient résulter d'un consensus entre les 11 pays membres.

« Il est sûr que l'Arabie saoudite, le Koweït, les Émirats arabes unis et l'Iraq ont la capacité nécessaire pour accroître leur production, a-t-il dit. Le Venezuela en a aussi la capacité. »

Ali Rodríguez, qui doit se rendre en Arabie saoudite après son départ d'Indonésie, n'a toutefois apporté aucune précision chiffrée.

Les Saoudiens, les plus gros producteurs de l'OPEP, ont annoncé la semaine dernière qu'ils pourraient initier une augmentation de production de 500 000 barils par jour si, en dépit du relèvement de quotas décidé en juin par l'OPEP, les prix du pétrole restaient toujours

aussi élevés.

Lundi, M. Rodríguez a insisté sur le fait que l'OPEP s'en tenait à l'accord du mois dernier, mais il a déclaré ensuite que la production pourrait être augmentée si nécessaire.

Il nous faut gérer la situation et corriger les amples fluctuations de cours, a-t-il déclaré, soulignant qu'il ne fallait pas oublier l'importance de la production hors-OPEP.

L'Organisation des pays exportateurs de pétrole, qui assure environ 40 % de la production mondiale de brut, a retenu pour objectif un cours de 25 \$ US le baril, mais le brut se maintient obstinément aux alentours de 30 \$ US.



cliquez www.jobboom.com

Carrières professions

TELAV

TELAV est une compagnie canadienne reconnue internationalement pour son approche progressive de l'audiovisuel et de l'interprétation simultanée. Avec des bureaux à travers l'Amérique du Nord, TELAV fournit le soutien audiovisuel et de scène à plus de 65 000 événements par année. Nous avons des postes disponibles à notre succursale de Montréal, pour des:

CONSEILLERS COMMERCIAUX/CONSEILLÈRES COMMERCIALES

Relevant du Directeur des Ventes, vous devrez concentrer vos activités de ventes sur le développement et la pénétration du marché, préparer des offres, des soumissions et assurer de bons rapports avec la clientèle. Connaissances des systèmes et des technologies audiovisuels seraient un atout.

Les facteurs critiques de succès que requiert ce poste sont de grandes aptitudes pour le service à la clientèle et l'habileté à maintenir de bons rapports avec les clients. Si vous êtes bilingue, possédez l'esprit d'entreprise et voulez relever le défi, prière de soumettre votre curriculum vitae à:

TELAV Services Audio-Visuels
a/s des Ressources humaines
1930, Onésime-Gagnon
Lachine (Québec) H8T 3M6
Télécopieur: (514) 631-2695

N.B. Bien que nous apprécions l'intérêt que vous manifestez pour notre entreprise, seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

2874576

STIKEMAN ELLIOTT

PROFESSIONNEL(LE) EN DROIT IMMOBILIER

Notre bureau de Montréal est à la recherche d'un(e) professionnel(le) en droit immobilier, avocat ou notaire, possédant au minimum trois années d'expérience, pour effectuer principalement des recherches de titres, l'analyse de documents et de rapports détaillés sur les titres, la rédaction d'actes et de tels rapports, et pour apporter une aide ponctuelle quant aux aspects de droit immobilier lors de diverses transactions.

Le (la) candidat(e) doit:

- avoir travaillé en droit immobilier au sein d'un cabinet d'avocats ou de notaires;
- être bilingue;
- bien connaître le fonctionnement des bureaux de la publicité des droits et des divers registres publics appropriés;
- viser l'excellence et rechercher des défis professionnels.

Nous offrons des chances égales à tous. Veuillez envoyer votre curriculum vitae en toute confiance avant le 21 juillet 2000 à:

Stikeman Elliott

1155, boul. René-Lévesque Ouest, 40e étage
Montréal (Québec) H3B 3V2

À l'attention de Michèle Baillargeon, Service Immobilier
Stikeman Elliott

Montréal • Toronto • Ottawa • Calgary • Vancouver • New York • Londres • Hong Kong • Singapour • Sydney

2874584

Notre entreprise est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste suivant :

Ingenieur(e) électromécanique Minimum 5 ans d'expérience

Tâches :

- Concevoir et fabriquer des systèmes automatisés périphériques aux presses d'imprimerie ;
- Programmation des logiciels pour l'automatisation et le contrôle ;
- Rédaction du manuel d'opération d'utilisation du logiciel et du contrôle de la presse.

Requis :

- Bacc. en génie électrique ;
- Membre de l'O.I.Q. ;
- Expérience sur équipements : contrôle moteur, pompes industrielles ;
- Connaissances en transmission de données ;
- Expérience logiciels PLC, Siemens, Visio 5.0 ;
- Bilinguisme essentiel.

La compagnie offre un environnement de travail stimulant, un salaire compétitif et des avantages sociaux.

Envoyez votre C.V. à :

Référence : 838
C.P. 6041, succ. Centre-ville
Montréal (Québec)
H3C 3E3

2874241



Commission de la fonction publique
de l'Î.-P.-É.

TRADUCTEUR/TRADUCTRICE DEUX (2) POSTES BILINGUES TEMPORAIRES À PLEIN TEMPS (Débutant immédiatement pour une période de un an) MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES FORÊTS - WELLINGTON/CHARLOTTETOWN

Le ou la titulaire de ce poste aura la charge de fournir des services professionnels de traduction pour répondre aux besoins interministériels du gouvernement provincial. Les personnes intéressées à postuler doivent posséder un baccalauréat en traduction d'une université reconnue que complètera de l'expérience encadrée dans le domaine. Les candidates ou candidats devront être membres d'une association professionnelle de traducteurs et posséder une excellente maîtrise du français et de l'anglais parlés et écrits. La traduction de l'anglais au français doit également constituer le point fort des personnes intéressées.

N.B.: Les candidates et candidats se qualifiant pour les concours internes auront présence dans ce concours. Enfin, le présent concours pourrait servir à combler des postes en permanence.

Échelle salariale: 17,38 \$ à 21,73 \$ (Professional Officer, niveau 15)

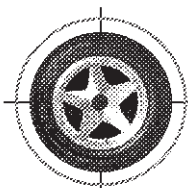
No de concours: 002405M0007TETO

Date limite: le vendredi 28 juillet 2000

Veuillez faire parvenir votre formule de demande dûment remplie à l'adresse suivante: Commission de la fonction publique de l'Î.-P.-É., C.P. 2000, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, C1A 7N8. On peut faire parvenir sa demande par télécopie au (902) 368-4383. ÉTANT DONNÉ QUE LA RÉCEPTION DES DEMANDES EXPÉDIÉES PAR TÉLÉCOPIÉ NE PEUT ÊTRE GARANTIE, LES PERSONNES FAISANT PARVENIR LEUR DEMANDE PAR CE MOYEN SONT PRIÉES D'EN CONFIRMER LA RÉCEPTION PAR TÉLÉPHONE OU EN PERSONNE AVANT LA DATE LIMITE. On doit indiquer le numéro de concours approprié sur les formules de demande. On peut se procurer des formules de demande à l'un des bureaux du gouvernement provincial, à l'un des centres de services régionaux, ou encore en téléphonant au 368-4080.

Le gouvernement de l'Î.-P.-É. offre des chances égales d'emploi à tous.

2874779



SUPERFORMANT(E) DEMANDÉ(E)

Coordonnateur / Coordonnatrice
Marketing et communications,
Produits aux consommateurs

Pneus Yokohama (Canada) est à la recherche d'une personne autonome, proactive, très organisée et ayant un fort sens de l'équipe pour prendre en mains et mener simultanément à terme plusieurs projets de marketing et de relations publiques et ce, avec un minimum de supervision de la part du directeur du marketing et des communications.

Cette personne écrit et parle couramment le français et l'anglais, a fait des études en marketing et, idéalement, possède une expérience du monde de l'automobile et/ou d'un réseau de franchises ou concessions. Elle a une très bonne connaissance du système Windows et de Microsoft Office.

Parmi ses tâches, elle aura à gérer des programmes de publicité coop et de relations publiques, à aider au développement de programmes au lieu de vente, à faire le suivi de programmes d'analyse de prix et à tenir notre site Internet à jour.

Prière de faire parvenir votre demande par écrit, en joignant une lettre de présentation en français et en anglais et en précisant que vous postulez le poste C-410, à :

PNEUS YOKOHAMA (CANADA) INC.
10 555, RD HENRI-BOURASSA O., SAINT-LAURENT H4S 1A1

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS™

2874916

Nous sommes une entreprise internationale, chef de file dans la technologie de fabrication des systèmes et produits électriques, électroniques, industriels et d'identification de sécurité. Actuellement, nous cherchons une personne compétente et de talent pour occuper le poste de...

Gestionnaire bilingue du territoire Division ISST • Québec et Ottawa

À votre aptitude hors pair à la vente, doublée de 3 à 4 ans d'expérience des comptes OEM de distribution, industriels et électriques/électroniques, s'ajoutent des aptitudes à la présentation ainsi que la capacité prouvée d'analyser et de satisfaire les besoins des clients. Votre diplôme dans le domaine est un atout certain.

Nous offrons un salaire concurrentiel (salaire + commission, compte de dépenses, voiture de fonction) ainsi que des avantages sociaux complets. Pour faire partie de notre équipe de pointe et stimulante, écrivez, à titre confidentiel, à l'adresse suivante: Elaine Moulton - Brady, ISST Division, 56 Leek Crescent, Richmond Hill, ON L4B 1H1, Télécopieur: (905) 764-3138

courriel: elaine.moulton@bradycorp.com

Nous respectons les principes de l'équité en matière d'emploi



2875008

D 8

LA PRESSE, MONTRÉAL, MERCREDI 12 JUILLET 2000

LA BOURSE EN BREF

	CDNX			
Volume:				
Mardi	35 693 730			9 434
Lundi	33 134 850			
Indices CDNX:				
	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché(CDNX)	3401,0	3365,2	3372,9	-29,10
Faits saillants:				
	Mardi	Lundi		
Actions trans.	10 633			
Gains	202	242		
Pertes	309	296		
Inchangées	530	452		
Valeurs les plus actives:				
Valeurs	Volume	Clôt.	Var.	
Lucire Vens Ltd.	1 508 700	0,09	-0,09	
Saturn Vens Inc.	1 500 000	0,15	stable	
TM Bioscience Corp.	1 421 225	1,08	+0,14	
CGX Energy Inc.	1 055 050	0,33	+0,04	
Pan Asia Mng Corp.	647 400	0,12	-0,02	

	NEW YORK			
Volume:				
Mardi	976 147 970			
Lundi	815 065 160			
Indices Dow Jones:				
	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Industries	10877,4	10544,7	19727,1	+80,61
20 Transports	2853,30	2770,13	2817,10	+8,08
15 Serv.pub.	328,80	320,24	327,35	+4,16
65 Composés	3152,03	3059,29	3114,97	+23,84
Faits saillants:				
	Mardi	Lundi		
ActionLundi	3 396	3 374		
Gains	1 617	1 249		
Pertes	1 299	1 249		
Inchangées	480	526		
Hauts 00	78	101		
Bas 00	26	30		
Valeurs les plus actives:				
Valeurs	Volume	Clôt.	Var.	
Motorola Inc.	18 117 300	33 3/4	+3/4	
AT&T Corp.	17 002 200	31 7/8	-1 1/8	
Compaq Comp.	16 085 900	25 5/8	-1/2	
Pfizer Inc.	13 579 600	48 7/8	+1 1/4	
Turkcell LLetisim	non disp	17 1/8	stable	
Gen Electric	12 864 100	53 3/16	+7/8	
Lucent Tech.	12 026 400	55 1/2	-1	
Indices Standard & Poor's:				
	Haut	Bas	Clôt	Var.
400 Industrielles	1843,93	1819,92	1832,00	+4,80
20 Transports	609,84	603,97	607,62	-2,22
Serv. pub.	272,83	269,27	272,83	+3,38
40 Finances	141,87	139,80	141,33	+1,54
500 Composés	1488,88	1470,47	1480,88	+1,26
100 Composés	807,04	795,26	801,05	+1,46

	TORONTO			
Volume:				
Mardi	134 917 000			
Lundi	102 274 000			
Indices de Toronto:				
	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	545,42	537,48	543,50	+6,07
TSE 100	648,86	637,46	645,61	+7,97
TSE300	10387,0	10240,6	10390,27	+114,88
S&P 60			630,27	+9,46
Aurifères			4428,03	+106,29
Les financiers			8406,44	+25,28
Mines et Métaux			3416,46	+149,39
Oil & Gas			7329,22	+163,91
Industrielles			13442,96	+167,49
Faits saillants:				
	Mardi	Lundi		
Actions trans.	1 368	1 340		
Gains	513	472		
Pertes	533	596		
Inchangées	322	272		
Hauts 00	22	34		
Bas 00	16	25		
Valeurs les plus actives:				
Valeurs	Volume	Clôt.	Var.	
Nortel Networks	5 609 985	105,65	+2,05	
Bombardier B	3 265 201	22,40	+0,25	
S&P TSE 60 Index Un.	2 899 966	63,05	+0,85	
Banque Toronto-Dom.	2 840 966	35,20	-0,10	
Abitibi-Consol.	1 591 455	14,60	stable	
Mines et pétroles:				
Valeurs	Volume	Clôt.	Var.	
Ranger Oil	2 978 602	7,85	+0,10	
Diamondworks	1 923 950	0,06	+0,015	
Renaissance Energy	1 206 144	14,75	-0,10	
Dejour Mines	1 109 000	0,33	-0,05	

	NASDAQ			
Volume:				
Mardi	1 629 810 600			
Lundi	1 354 779 000			
Indices NASDAQ:				
	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composite	4029,30	3936,75	3956,42	-23,87
Industrielles	2168,76	2120,71	2126,31	-24,51
Banques	1574,22	1565,84	1567,33	-5,53
Assurances	1768,63	1746,28	1767,99	+14,73
Finances	2558,49	2533,74	2535,18	-5,49
Transports	1070,70	1055,11	1068,09	+11,57
Telecom.	869,00	847,47	855,37	-3,57
Faits saillants:				
	Mardi	Lundi		
Actions trans.	4 885	4 913		
Gains	1 789	1 955		
Pertes	2 102	1 993		
Inchangées	994	965		
Hauts 00	86	90		
Bas 00	13	103		
Valeurs les plus actives:				
Valeurs	Volume	Clôt.	Var.	
JDS Uniphase Cp	39 872 400	95 1/8	-5/8	
Cisco Syst.	32 162 700	62 1/2	-1	
BroadVision Inc.	31 717 600	33 1/16	-4 7/8	
Yahoo Inc.	27 841 500	105 1/2	-1/2	
Dell Computer	24 593 000	50 3/4	+1	

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

COMPAGNIES	PROFITS		(PERTES)	
	Courant	L'an dernier	Variation	(\$000)
Résultats en dollars canadiens				
Can.Occidental Pete (pétroles) Cal.,Alb.	283 000	(36 000)	—%	
1er sem. 30 juin	2,02	(0,39)		1 211 000 646 000 +87%
Eagle Precision Techno. (technologie) Brantford,Ont.	(56 382)	2 838	—%	
année 29 fév.	(12,21)	0,61		107 358 115 912 -7%
EXFO Electro-Optical Eng. (technologie)Québec,Qué.	6 460	3 843	+68%	
9mois 31 mai	0,17	0,09		48 522 29 644 +63%
Finning Intl. Inc. (équip. lourd) Vanc.,CB.	33 207	22 173	+49%	
1er sem. 30 juin	0,41	0,27		1 243 198 1 123 691 +10%
Leading Brands Inc. (breuvages)Vanc.,CB.	(934)	(1 787)	—%	
année 29 fév.	(0,15)	(0,26)		45 184 non disp. —%
Leading Brands Inc. (breuvages)Vanc.,CB.	807	(937)	—%	
1er trim. 31 mai	0,06	(0,13)		22 099 9 137 +141%
Microforum Inc. (informatique) Tor.,Ont.	(1 599)	(170)	—%	
1er trim. 31 mai	(0,04)	(0,01)		15 650 9 707 +61%
Regional CableSystems câblodistributeur)St-Jean,T.N.	3 495	8 732	-59%	
9mois 31 mai	0,23	0,59		71 986 61 577 +16%

Résultats en dollars américains				
Intl Paper Co. (pâtes & papiers)N.Y.,N.Y.	648 000	(39 000)	—%	
1er sem. 30 juin	1,55	(0,09)		13 151 000 12 028 000 +9%
Rite Aid Corp. (soins médicaux)Camp Hill,Pa.	(237 548)	(43 780)	—%	
1er trim. 27 mai	(0,92)	(0,17)		3 775 505 3 626 142 +16%

LES BOURSES ÉTRANGÈRES

	52 sem.			
	Auj.	Hier	Haut	Bas
Amsterdam (AEX)	680,60	678,83	687,94	612,38
Bruxelles (Bel-20)	3016,93	2996,43	3311,05	2532,24
Frankfort (dx)	7003,98	7070,82	8064,97	6474,92
Hong Kong	17359,66	17238,67	18301,69	13722,70
Londres (250)	6652,8	6637,7	6838,9	5967,7
Londres (FT100)	6475,8	6466,2	6930,2	5994,6
Mexico (ipc)	7266,00	7398,70	8339,50	5593,58
Milan (mi)	32780	32548	34819	26439
Paris (cxi)	6490,35	6487,42	6673,52	5450,11
Sydney (o)	3280,0	3279,9	3280,0	2964,3
Tokyo (ndj)	17504,36	17572,68	20833,21	16008,14
Zurich (sm)	7927,3	7911,1	7911,7	6781,4

Toronto se rapproche de son record

RÉJEAN BOURDEAU

Poussée par l'action de Nortel Networks, qui pèse pour plus du tiers de son principal indice, la Bourse de Toronto s'est rapprochée à 30 points de son record de vendredi.

Hier, le TSE-300 a clôturé la séance avec un gain de 114,91 points, ou 1,12 %, à 10 350,30.

Le grand équipementier de télécommunications, Nortel a pris 2,05 \$, ou 1,98 %, à 105,65 \$, sur un volume de plus de 5,6 millions d'actions. Les observateurs s'attendent à ce que la firme présente de bons résultats financiers au deuxième trimestre.

Exfo Ingénierie électro-optique a aussi bien fait en se classant au deuxième rang parmi les titres qui ont connu les plus fortes hausses en dollars à la Bourse torontoise. L'entreprise de Vanier, spécialisée dans les tests et la surveillance des réseaux de fibres optiques, a poursuivi sa lancée avec une hausse de 11,25 \$, ou 12,61 %, à 100,50 \$. Son titre, arrivé en Bourse il y a moins de deux semaines, a été émis à 38,55 \$.

En fin de journée, Exfo a annoncé d'excellents résultats au troisième trimestre, terminé le 31 mai. Pour la période, ses ventes ont grimpé de 78 %, à 19,4 millions \$ US, et son bénéfice net a augmenté de 69 %, à 2,75 millions \$ US, ou 0,07 cents US par action, par rapport à la même période l'an dernier.

À Toronto, le sous-indice des métaux de base a réalisé la meilleure performance. Inco a augmenté de 1 \$, à 23,50 \$, alors que le prix du nickel a gagné du terrain sur le marché de Londres.

Le populaire indice Dow Jones de la Bourse de New York a réalisé un gain de 80,61 points, ou 0,76 %, à 10 727,19, et l'indice plus large du S&P 500 a pris 5,26, ou 0,36 %, à 1480,88.

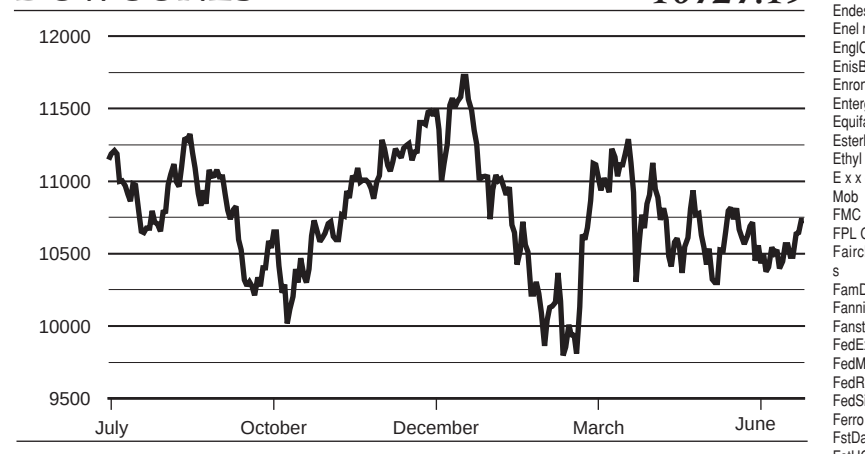
Concentrés sur la publication des résultats financiers du deuxième trimestre, les investisseurs ont donné l'avantage aux entreprises affichant de bonnes performances. Après la publication d'un bénéfice au-delà des attentes, International Paper a vu son titre monter de 2 \$ US, à 34,25 \$ US.

Le secteur des technologies a été moins chanceux. Même si Yahoo a enregistré un bénéfice par action de 0,12 \$ US au deuxième trimestre, par rapport à 0,05 \$ US l'an dernier, son titre a perdu 6,63 \$ US, à 103,38 \$ US.

Hier, l'indice composite de la Bourse électronique américaine Nasdaq a reculé de 23,91 points, ou 0,60 %, à 3956,38. En matinée, dans un discours présenté devant l'Association nationale des gouverneurs, le président de la Réserve fédérale, Alan Greenspan, a indiqué qu'il ne voyait aucun signe de ralentissement de la croissance de la productivité américaine.

BOURSE DE NEW YORK

DOW JONES 10727.19

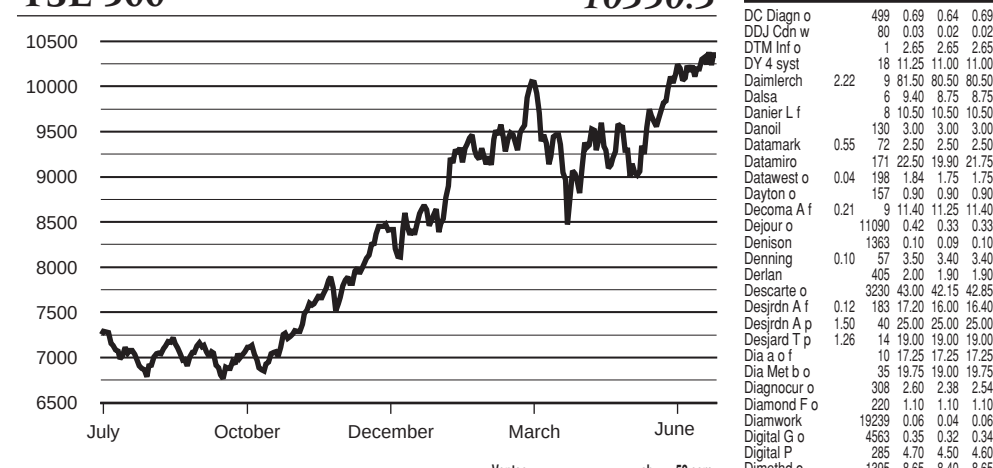


A / B						C								
Values	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Net	Values	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Net	
AtmPtlg	3,25	13	29,25	29,20	29,13	-0,19	Arco	n	15	8	800	788	8,00	
Bausch.	1,04	2853	7988	7813	7930	11,13	CityCrC	07	25003	3628	3639	3673	-0,63	
Baxter	1,16	11929	7288	7131	7194	0,44	Citigrp	64	71729	6725	6651	6600	0,75	
Bea&S	500	8555	4488	4338	4446	0,14	ClaytIn	06	2769	863	825	825	-0,31	
B e c k -							CivClf	1,30	569	2523	2538	2550	0,06	
Coul	64	1726	8256	8061	8106	0,06	Clorox	s	80	10730	4375	4275	4300	-0,16
BedC&D	37	5900	3200	2956	2963	0,06	Coachmen	20	9	11,25	11,01	11,06	0,06	
Bell	76	30861	4156	4109	4125	-0,50	CocaCI	68	46871	5750	5581	5681	-1,38	
Bemis	96	1700	3750	3530	3713	0,19	CocaCE	16	7218	1775	1731	1756	0,25	
Berk&A	3,56e	5	4284	4242	4256	0,14	ColPal	63	33249	5519	5356	5463	-0,16	
BerkH	40	5490	5370	5451	5400	0,44	ColP	48	47	656	688	644	0,64	
BerkH B		1901804	1070	10782	1020	0,44	ColMu	34	363	594	588	594	0,13	
BestBuy	17180	7575	7526	7575	7563	0,13	Comdisco	10	9802	2244	2183	2169	0,06	
Bestfids	1,06	1060	6963	6844	6963	0,19	Comer	1,80	3816	4756	4814	4975	-0,06	
Bestf	6428	3,56	3,44	3,50	0,06		ComCBN	980	15585	4880	4731	4763	-0,19	
Beverly	708	300	304	294	0,06		CmiClM	52	387	2844	2805	2825	0,13	
BlackD	48	4665	4019	3963	4019	0,06	Compaq	10	1060939	2631	2553	2563	-0,06	
BlockH	1,20	4319	3231	3173	3175	-0,25	ComPS	07	67501	2934	2869	2868	-1,00	
Blockst	n	786	934	954	969	0,13	CompSci	6596	7075	6800	7050	1,94		
Boeing	50	37982	4475	4306	4431	1,31	ComSak	05	700	631	638	0,19		
Bomb	60	7392	2575	2785	2823	0,06	ComS&P	25	2475	2431	2425	-0,06		
Bombay	60	7392	2575	2785	2823	0,06	ComAgri	81	14988	2150	2105	2125	-0,19	
BostCel-							Conesco	20	62975	988	875	913	-0,63	
BostC					10,06		ConE	1,12	430	16,00	15,00	16,00	0,69	
BostSci	11418	2431	2306	2381	2321	-0,25	CitiAB	218	3074	3074	3619	3629	-0,06	
Bowar	80	4043	4040	4013	4831	1,38	C o o p -							
Bowin	22	607	10,05	10,25	10,44	0,38	CitiAB	24	4264	5125	4838	5000	-1,44	
Brig&Str	1,20	1551	3713	3538	3548	0,14								
BrMYSg	38	33957	9410	9000	9689	-0,13	Cam	90	5044	888	863	8869	4,69	
Brun	3,00e	30	3844	3570	3506	0,75	Can	08	374	37,83	37,83	37,83	-0,56	
Brunwic	3096	396143	2545	25120	25140	-0,75	Cooper	140	2160	3419	3391	3400	-0,06	
C	50	3455	1813	1775	1800	0,19	CornIngr	72	24671	25334	20290	50	-0,50	
Br&H&M	24	368	1538	1535	1531	-0,19	Crane	CP	5	3,81	356	356	-0,19	
Buckeye	240	150	264	269	265	-0,19	Craig Co	60	647	2441	2425	2450	-0,06	
Bunzi	74e	34	2788	2707	2788	0,08	Crompton	20	121	1256	1213	1225	-0,31	
BunISF	48	12986	2613	2531	2575	-0,50	CwnC&N	10	6745	1619	1569	1554	0,31	
BurnP&P	1,05	900	7,44	7,44	7,44	0,06	CumE&C	12	3625	2740	2705	2726	-0,06	
							CurInc	82e	31	10,25	10,25	10,25	-0,13	
							Day&S	41572	4519	4536	4536	1,13		
							Oylec	2127	207	26,25	26,25	26,25	-0,13	

D 10

BOURSE DE TORONTO

TSE 300 10350.3



Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div = Dividende par action sur une base annuelle

C/B = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action

Ventes = En certaines saufs si la mention «v» apparaît, les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle

Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période

Bas = Niveau enregistré par le titre au cours de la période

Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions

Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (tel régulier)

Explication des codes

Bourse de Toronto et Montréal

p ou o = Titre assujéti à une réglementation spéciale

f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne

z = Lot brisé

wt ou w = Bon de souscription (Warrant)

u = Unités de capital-actions

ro = Action privilégiée

Off = Offre de droits

Bourse de New York

a = Compagnie mature

p = Capital de risque

Toutes les autres compagnies sont juniors

Bourse de New York

g = Dividende en dollars canadiens

e = Dividende extraordinaire

t = Dividende en action

vi = Dividende spécial faisant suite à une liquidation

a = Dividende annuel plus un dividende extraordinaire

i = Paiement suspendu du dividende

s = Après fractionnement d'actions

x = Ex-dividende

d = Nouveau bas de l'année

nd = Nouveau haut de l'année

pt = Action privilégiée

W = Bon de souscription

v = Suspension des transactions

vi = Situation de faillite

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.

Ces données sont pour information des seuls sujets à confirmation après l'émetteur.

n = Sans commission

g = Avec frais de rachat

a = Avec frais de rachat

y = Evaluation différée

z = Non disponible

x = En dollars américains

u = Ex-dividende, Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit à un dividende pendant la période ex-dividende

m = Achat minimum de 150 000

i = Institut des fonds

l = Signifie que le fond exige des frais à l'achat

vanpa = Valeur liquidative nette par action

Ventes

Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. 52 sem. Haut Bas

ABLCdn o 151 072 065 070 -0.10 250 025

ADT Opt 39 515 495 515 -0.10 1150 350

ADP Grt 22 925 910 925 0.10 1300 750

ADS Inc o 28 200 198 198 0.02 130 180

Albair o 382 440 430 440 -0.10 450 180

Alc Div o 6 267 267 267 0.00 267 185

Alc Div p 150 6 265 265 265 0.05 258 225

All adv 115 115 112 112 -0.03 247 045

All o 540 540 540 0.00 1010 320

AMT Tech 67 200 195 200 0.05 1300 700

AMT Int o 503 400 338 038 -0.01 080 005

Art adv 495 855 800 800 -0.10 875 600

AT plastics 130 800 800 270 0.05 865 240

AT Tech 1347 445 455 460 0.02 462 447

ATTS 11530 1305 1240 1240 -0.05 3380 1140

ATS Auto 3927 3650 3450 3600 -0.10 3875 1250

Astra Tr 12525 875 900 985 0.17 1500 480

Autobey W o 102 367 367 367 0.00 367 145

Aber Res 225 945 920 925 -0.10 1610 710

Abithi C 0.04 15914 1050 1455 1460 2055 1105

Acnathus 0.54 664 895 890 895 0.05 900 550

Adair o 408 267 267 267 0.00 267 145

Adrian o 25 1145 1145 1145 0.00 1400 1100

Adkion o 59 200 019 019 0.03 038 017

Advant o 527 140 135 138 0.02 049 025

Aeterna I 100 1500 1460 1460 0.05 2165 430

Agnio E o 0.03 875 875 875 0.00 875 145

Agrium 0.16 2095 1315 1260 1300 0.14 1735 1000

AmiGlob 1096 2250 2175 2175 -0.10 2835 500

Airworth 15 870 665 665 0.05 1285 565

Al Canada 125 1700 1740 1775 0.05 1925 555

Air Can f 75 240 235 235 0.05 225 055

Airbosa o 0.32 20 1075 1065 1075 0.00 1300 800

Air f 1 11 115 115 0.00 115 030

All Energy 0.40 2232 555 555 5630 0.00 3175 3775

All Ener p 212 91 2590 2570 2570 0.10 2600 2300

Alcan 0.88 7712 4750 4490 4725 0.20 7625 4290

Albair o 167 1145 1145 1145 0.00 1145 420

Alcan C p 0.35 28 2020 1980 1980 0.00 2385 1750

Alco 134105 1060 1080 1080 0.00 1808 10700

Algo Gr f 200 018 018 018 0.00 040 009

Algon 4280 2870 2870 0.10 2000 2300

Al steel 10 370 370 370 0.00 545 325

Almont 0.90 235 375 365 370 0.05 415 2150

Aliment B t 8 1820 1850 1850 0.05 2220 1200

Alto B o 34 400 330 330 0.05 375 1750

Albair Sp 0.15 42 2550 2530 2530 0.00 2600 2400

All At Bt 41 1820 1850 1920 0.30 2400 1135

All Forest 132 1725 1775 1775 0.10 2075 1400

Alta o 955 235 235 235 0.00 235 145

Alta gente 510 395 394 395 0.02 121 000

Alla Res o 5 036 036 036 0.00 150 025

Altair o 3151 190 010 010 -0.06 510 025

Alto B o 12 030 022 022 0.10 050 010

Alto B o 12 030 022 022 0.10 050 010

Alto B o 12 030 022 022 0.10 050 010

Alto B o 12 030 022 022 0.10 050 010

Alto B o 12 030 022 022 0.10 050 010

Alto B o 12 030 022 022 0.10 050 010

Alto B o 12 030 022 022 0.10 050 010

LA PRESSE, MONTRÉAL, MERCREDI 12 JUILLT 2000

Ventes Div. (100) Haut Bas Ferm. ch. 52 sem. Haut Bas

		D/F																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		</	
--	--	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----	--

BOURSE DE MONTRÉAL

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas	Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
AFCAN	370		0.25	0.24	0.25		0.33	0.06	Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
ARCA	745		0.27	0.15	0.22	-0.16	0.40	0.01									
Allican	10		0.41	0.41	0.41	-0.06	1.10	0.36									
Angl. Swis	162		0.20	0.16	0.16	-0.02	0.55	0.11									
Artoro	3780		0.08	0.05	0.08	-0.01	0.24	0.02									
Aronapl	996		1.88	1.55	1.55	-0.07	3.00	0.19									
Artqslb	46		1.65	1.60	1.60		6.50	1.51									
Atapa	24		-0.0	-0.0	-0.0		0.50	0.03									
Auriginor	20		0.06	0.06	0.06	0.01	0.30	0.02									
Autanabi	225		0.37	0.31	0.36	0.01	0.45	0.03									
BridgePoint	513		2.75	2.80	2.75	0.15	6.40	1.00									
Canepor A	421		0.42	0.38	0.42		0.64	0.30									
Ced-Or Corp	96		1.20	1.16	1.16		1.95	0.25									
Cenosis	87		4.95	4.56	4.60	-0.30	12.50	0.45									
Coleraine																	
Mn	300		0.09	0.09	0.09		0.19	0.03									
San Gas	11		0.07	0.07	0.07	-0.02	0.17	0.01									
Calley a	40		0.77	0.75	0.75	-0.09	1.60	0.16									
Dia Bras	5		0.75	0.75	0.75	-0.05	1.75	0.35									
Diadm	5570		0.40	0.28	0.40	0.12	0.61	0.12									
Dianor	262		0.30	0.30	0.30		0.72	0.12									
tem	10		0.44	0.44	0.44	0.09	0.70	0.30									
D u m o n t																	
Nickl	65		0.21	0.21	0.21		1.23	0.18									
Dynacor Inc.	50		0.14	0.14	0.14	-0.04	0.35	0.13									
Equ Silvr	1760		0.10	0.08	0.10	0.02	0.43	0.08									
Fbeach	150		2.20	2.10	2.10		2.55	1.50									
FreeWest	59		0.67	0.66	0.66		1.20	0.15									
G Briar	75		0.20	0.19	0.19	-0.01	0.54	0.04									
Genom.wt	10		7.00	6.50	6.50	-1.50	41.50	0.15									
Genomic	369		8.95	8.35	8.50	-0.50	45.00	0.03									
GeoNova	40		0.11	0.11	0.11		0.23	0.03									
Innovum	799		1.07	1.00	1.03	-0.05	3.00	0.60									
JAG Min	150		0.16	0.16	0.16		0.75	0.10									
Jilbey	20		0.43	0.43	0.43	0.03	0.50	0.07									
Lexam	23		-0.0	-0.0	-0.0		0.46	0.15									
Limtech	615		1.14	1.05	1.07	-0.05	2.04	0.90									
Log.G.Int	16		3.89	3.13	3.52	-0.09	7.00	0.55									
Lothal	1280		0.14	0.12	0.12	-0.03	0.44	0.06									
Lyonlake	260		0.13	0.12	0.12		0.55	0.07									
MRRM	1		71.25	71.25	71.25	-3.75	98.00	40.00									
Malaric	2067		0.78	0.70	0.74	0.02	1.67	0.08									
Matamec	15		0.13	0.13	0.13	-0.01	0.36	0.13									
Maude	100		0.11	0.11	0.11	0.03	0.44	0.02									
Melkor	56		0.55	0.50	0.50	0.05	1.10	0.06									
Menora	200		0.06	0.06	0.06	0.02	0.15	0.04									
Mirandor	1935		0.05	0.04	0.04	-0.02	0.27	0.02									
Murgor	300		0.12	0.10	0.12	0.04	0.26	0.07									
NAR Res	38		2.35	2.28	2.35	0.03	2.98	0.16									
NStein	468		2.85	2.75	2.75		4.50	2.50									
Names	22		-0.0	-0.0	-0.0		0.58	0.06									
NildP5.50	z		-0.0	-0.0	-0.0		10.00	7.85									
Nora exp	100		0.34	0.32	0.34		0.48	0.28									
Orex exp	130		0.13	0.12	0.13	0.02	0.34	0.04									
Ostoko	50		0.18	0.18	0.18	0.02	0.46	0.01									
Pac.Tiger	200		0.25	0.25	0.25	-0.05	0.50	0.07									
Photonet	721		1.80	1.73	1.73	-0.04	3.80	0.30									
Prolab	302		1.25	1.20	1.25	0.01	1.50	1.18									
Robex	222		0.47	0.42	0.45	-0.01	0.79	0.25									
SAMSys	261		2.50	2.15	2.40	0.15	8.10	0.40									
Schgold	298		0.25	0.22	0.25	0.04	0.59	0.05									
Sharpe	230		0.35	0.31	0.35	0.02	0.50	0.08									
Tandem	31		0.12	0.12	0.12	0.01	0.23	0.05									
Tom	15		0.87	0.84	0.87	0.07	0.90	0.02									
V e n c a n																	
Gold	50		0.14	0.14	0.14	-0.02	0.45	0.10									
Vior	44		0.09	0.09	0.09		0.24	0.04									
Wesdome	24		-0.0	-0.0	-0.0		0.85	0.45									
WstrnPac	100		0.11	0.11	0.11		0.70	0.01									
Xemac	80		0.11	0.11	0.11	-0.06	0.25	0.05									
Ventes totales:								2743441									

3 MOIS

Acceptations Bancaires Canadiennes

1 \$ millions; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Juil.	94.16	93.83	0.00	0.00	94.14		2098
Août	94.12	93.95	0.00	0.00	94.13		25
Sept.	95.24	93.48	94.12	94.10	94.12		70679
Déc.	95.13	93.34	93.98	93.95	93.96	-0.01	45905
Mars	95.10	93.16	93.94	93.91	93.92	-0.01	24931
Juin	94.00	93.07	93.90	93.88	93.89	-0.01	11264
Sept.	93.87	93.06	93.86	93.85	93.85	-0.01	5857
Déc.	93.87	92.97	93.84	93.83	93.83	-0.01	2659
Mars	93.88	93.21	0.00	0.00	93.82	-0.02	3141
Juin	93.83	92.95	0.00	0.00	93.81	-0.02	2175
Sept.	93.41	93.11	0.00	0.00	93.81	-0.02	615
Déc.	93.38	93.06	0.00	0.00	93.79	-0.02	200
Mars	93.36	93.36	0.00	0.00	93.79	-0.02	50
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	93.78	-0.02	0
Ventes totales:							9,887
Volume estimé:							7,371
Volume journée précédente:							169,598
Intérêts en cours journée précédente:							

Contrats à terme

S&P CAN 60

200 \$ fois le S&P CAN 60

Changement de 0.05 point d'indice = 10 \$

	Historique		Jour				Int. en cours
	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	
Sept.	638.20	566.00	637.50	627.00	635.80	+9.80	51200
Déc.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Mars	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Volume estimé:							2.587
Volume journée précédente:							2.185
Intérêts en cours journée précédente:							51.200

10 ANS

CONTRAT à terme sur obligations

du Canada

\$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Déc.	0.00	0.00	0.00	0.00	101.05		0
Sept.	101.80	97.79	101.05	100.75	100.90	-0.12	44223
Mars	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Juin	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0
Volume estimé:							1,937
Volume journée préc.:							1,599
Intérêts en cours journée précédente:							44,223

5 ANS

CONTRAT à terme sur obligations

du Canada

\$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Sept.	0.00	0.00	0.00	0.00	99.72	-0.06	0
Déc.	0.00	0.00	0.00	0.00	101.05		0
Mars	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0

LES MÉTAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN

DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (catégorie-A-)

Comptant	1772-1773
3 mois	1794-1794.5
15 mois	1773-1778
Ventes	\$43 633(\$43 066)

ÉTAIN

comptant	5310-5320
3 mois	5355-5360
15 mois	5385-5395
Ventes	\$4 766(\$3 663)

PLOMB

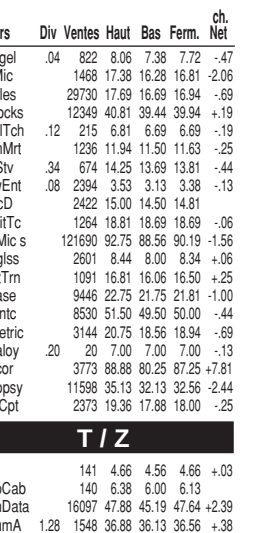
comptant	444,5-445,5
3 mois	456-457
5 mois	475-480
Ventes	\$14 503(\$9 520)

ZINC (qualité supérieure)

comptant	1120-1121
3 mois	1139-1140
15 mois	1127-1132
ventes	\$23.830 (\$18 452)

Les 3 titres les plus actifs de (OTC)	Vol.	en cours	Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	en cours	Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	en cours
Norfolk norfolk	8810	77242		47.50	4.15	4.40	3.95	2	20.1		25.00	1.05	1.30	1.25	22	572

II. B.



s	01	1263	194	18.13	18.50	-19
s	18	13026	245	52.75	54.00	-06
s	18	52547	570	54.88	57.55	-88
Co		2503	800	74.69	78.71	-13
h		5936	1150	71.94	74.44	-38
h	150	3603	308	72.94	75.00	-16
le		1287	5013	48.63	50.00	-19
ital		813	813	73.94	75.04	-16
h	150	368	3038	29.78	30.25	-06
ech		905	234	23.25	23.81	-06
s		555	374	22.25	22.50	-63
h		192	183	19.31	19.31	-00
nc		15	131	1.31	1.31	-00
Spn	-16	4350	10.59	16.69	19.19	+19
		131	1351	3.63	3.94	-39
Fds		195	489	4.50	4.63	-06
h		401	413	3.94	4.13	-06
h		1918	1356	12.73	13.00	-19
nyH	3003	307	3606	35.33	35.65	-83
FT	1404	4744	45.94	46.94	47.73	-01
RCV	7848	3813	36.00	36.13	-88	
h	811	1325	12.69	13.00	-83	
Accep	215	518	50.03	50.03	-00	
h	101	108	50.00	50.00	-06	
s	58392	8068	81.63	84.93	-81	
um	6453	525	47.50	48.13	-81	
h	1142	4650	45.43	45.63	-81	
Qp	80	2169	48.48	47.00	47.31	-06
Bed	3112	442	45.00	43.00	43.00	-00

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
erie Old a	40	0.76	0.73	0.76	-0.02
Net Corp	75	0.39	0.34	0.39	-0.01
essa Ven a	297	1.39	1.34	1.39	0.01
Cap Poo p	60	0.60	0.55	0.55	0.05
for Inter	20	0.10	0.10	0.10	0.00
Cap Dev Sys	230	0.30	0.30	0.30	0.00
Dev Sys	235	1.13	1.06	1.08	-0.03
us Ely a	874	8.10	8.00	8.00	-0.05
por Tech	178	1.27	1.00	1.00	-0.25
us Ely a	10	3.35	3.30	3.35	0.15
Ely p	230	0.80	0.75	0.75	0.00
us Univs	25	0.25	0.12	0.25	0.17
inall a	2789	0.12	0.10	0.10	-0.01
inall a	22	14.50	14.25	14.30	-0.20
Cap Pac	650	0.04	0.04	0.04	0.00
us EKM	9	0.16	0.16	0.16	0.00
Com Inc a	170	0.48	0.48	0.48	0.03
us Life	922	0.80	0.70	0.74	0.01
us Life	500	0.15	0.15	0.15	0.01
us Svcs Inc	45	0.10	0.12	0.12	0.01
us Svcs Inc	45	0.40	0.25	0.40	0.15
or Gp Sys	250	0.23	0.15	0.15	0.09
Interact a	1986	0.10	0.09	0.09	-0.15
us Ico Res	65	0.96	0.93	0.96	0.03
us Pharm	40	0.44	0.44	0.44	0.00
ersave	50	0.21	0.21	0.21	0.01
ive Toom	2519	2.08	1.70	1.71	-0.28
us Pub Res	20	0.05	0.05	0.05	0.00
Land Land	980	0.05	0.03	0.03	-0.02
us Oak Res	70	2.85	2.80	2.85	0.05
us Oak Res	20	0.30	0.30	0.30	0.03
in Plinn L	320	0.11	0.09	0.09	-0.01
ive Lfc	100	0.04	0.04	0.04	0.04
us-Online	160	0.19	0.17	0.17	0.01
us Knight a	400	0.21	0.21	0.21	0.01
egial Res	10	0.06	0.06	0.06	0.00
us Res a	15	0.32	0.34	0.34	0.02
us Res a	10	1.00	1.00	1.00	0.00
us Res a	46	7.25	7.15	7.25	0.25
us Wld W p	5	1.15	1.15	1.15	0.05
us Res a	20	0.37	0.37	0.37	0.53
us Res a	30	0.49	0.47	0.47	0.00
us Res a	100	0.20	0.15	0.20	0.01
us DM a	42	0.80	0.75	0.80	0.05
us DM a	1083	1.95	1.85	1.95	0.10
us DM a	809	0.32	0.25	0.32	0.03
us DM a	9	1.00	1.00	1.00	-0.15
us DM a	10	0.08	0.08	0.08	0.01
us DM a	25	1.07	1.07	1.07	-0.18
us DM a	145	0.12	0.10	0.12	0.02
us DM a	10	0.95	0.92	0.92	-0.03
us DM a	394	1.21	1.10	1.10	-0.05
us DM a	2234	0.38	0.30	0.35	0.06
us DM a	427	0.89	0.55	0.69	0.09
us DM a	738	0.10	0.10	0.10	0.03
us DM a	18	87.00	87.00	87.00	0.00

MOT MYSTÈRE

MONDE ROMAIN

Un mot de 7 lettres

M M U T U C S E R I P M E C I
E N O L L E B E T I R I U Q C
L L E A M S T I N N N L Q E O
P E U R T A N I P A T O S R R
M D E A O R E E C E T N A E S
E H P R G N I U R A N G C B E
T N O V E V L U E V T N E I L
R O M A I N C R M M A N E T R
U T P L U T O N U L O I E I A
R A E E O S S T S C T R I B U
I C E S U E U I I E E D D U G
E V T I S V T B H N A I E L U
B I R E M E U R C C A M P L S
E A M A Z R R E I N A U T E T
M E C E N E B E E S I L O C E

ARLES	COLISEE	MILON	SENAT
ARVALE	CORSE	NAUTE	SEVERE
ATRIUM	CULTE	NERON	TACITE
AUGUSTE	DACIE	NERVA	TEMPLE
BELLONE	DIANE	OSTIE	TERENCE
BIPPENNE	EMPIRE	PLUTON	TESSERE
BIREME	ETRURIE	POMPÉE	THERMES
BRUTUS	GAULE	QUIRITE	TIBERE
CAMP	GETA	REMUS	TIBRE
CASQUE	LANCE	RHETIE	TIBULLE
CATON	LIVIE	ROMAIN	TOGE
CESAR	LUCANIE	ROME	TRIBU
CLAUDE	MARIUS	RUBICON	ZAMA
CLIENT	MECENE	SCUTUM	

Solution du dernier problème: COURAGE

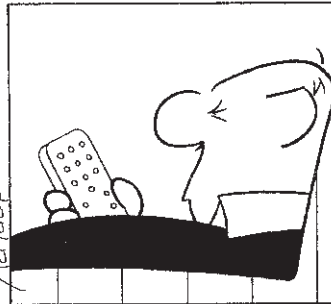
12 juillet 2000

10310

LA PETITE PRESSE

LA DÉVEINE

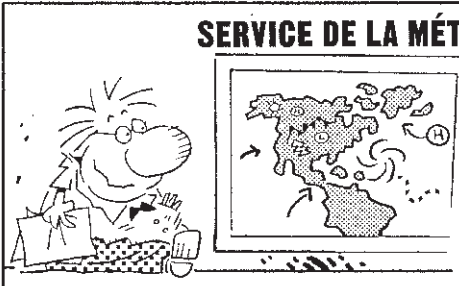
MA VUE A TELLEMENT BAISSÉ
QUE J'AI ACHETÉ CETTE TÉLÉ-
VISION A ÉCRAN GÉANT
POUR NE PAS FORCER MES
YEUX!



MAIS SI SEULEMENT ILS
FAISAIENT DES TÉLÉCOM-
MANDES
GÉANTES!



FRANK ET ERNEST



SERVICE DE LA MÉTÉO

JE PENSE QUE JE VAIS
DONNER TON NOM À
CETTE TEMPÊTE ERNEST...
ÇA FAIT DEUX SEMAINES
QU'ELLE TRAÎNE AUTOUR
DES PLAGES DE
FORT LAUDERDALE

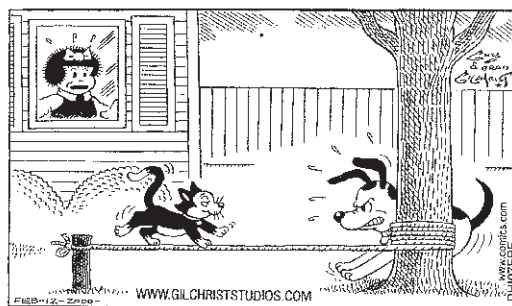
PEANUTS

J'AI SUIVI VENU JUSQU'ICI
POUR T'AIDER À VENDRE
DES SOUVENIRS AUX JEUX
OLYMPIQUES... JE SUIS
VENU PARCE QUE TU ES
MON FRÈRE.

ET VOILÀ QUE TU ME DIS
QU'UN CACTUS T'A DIT
QUE LES JEUX ÉTAIENT
TRANSFÉRÉS DE SYDNEY
À NEEDLES ?

JE PEUX
COMPRENDRE
QU'ON PARLE À
UN CACTUS, MAIS
L'ÉCOUTER ? !

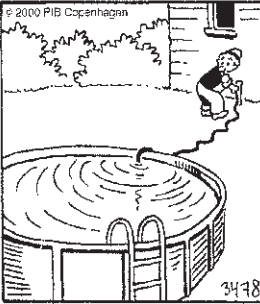
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



Cruciverbistes,

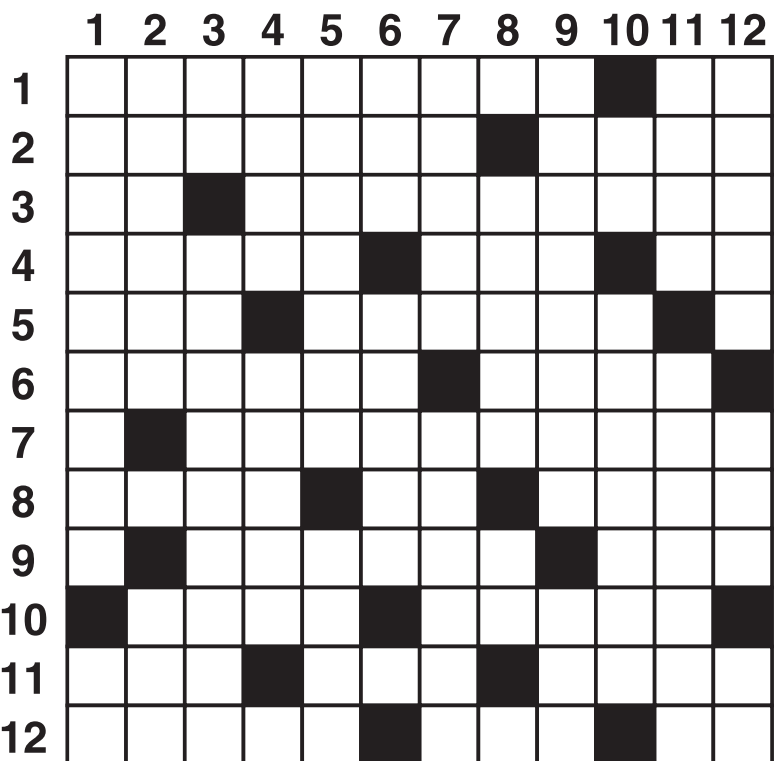
Des grilles classiques,
des blanches, des thématiques...

à vous de jouer!

à vos claviers!

www.lapresse.infinet.net

MOTS CROISÉS



12 juillet 2000

Q5794

HORIZONTALEMENT

- 1 Digne de respect et d'admiration - Symbole chimique.
- 2 Fortuit - Personne semblable quant à la dignité.
- 3 Bande dessinée - Il a une conception souvent utopique des valeurs sociales.
- 4 Petite brise subite et passagère - D'une locution signifiant rendre vivement la pareille - ... Nino.
- 5 Ses fleurs sont jaunes - Diminution du nombre des globules rouges dans le sang.
- 6 Ebranlé - Est vaincu.
- 7 Art d'empailler.
- 8 Formulés - Combattant - La livre irlandaise y circule.
- 9 Sans intérêt - On y place une petite balle.
- 10 Petite baie - Instrument de musique médiéval.
- 11 Mince - Côtes-du-Rhône - Vin blanc.
- 12 Espace sablé - Le soleil s'y lève - De là.

VERTICALEMENT

- 1 Poils tactiles de certains mammifères - Note.
- 2 Bourgeon de la chicorée de Bruxelles - Dans un pneu.
- 3 Spectacle au pays des sushis - Tranche.

- 4 Est à l'affût - Petite région fertile dans un désert.
- 5 Protègent des regards - Ce qui donne la vigueur.
- 6 Grison - Tombe du ciel.
- 7 Qui manifeste un contentement un peu niais - Qui se fait pendant le jour.
- 8 Appareil d'éclairage - Xénon.
- 9 Elle vend de la nourriture - Sur le dos des bêtes de somme.
- 10 Le trèfle à le sien - Ils vivent seuls.
- 11 Petit papillon dont les chenilles rongent les tissus de laine - Sans intermédiaire.
- 12 Marqué par la petite vérole - Espace économique européen - Préfixe d'origine latine.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
G	R	I	F	F	U	R	E	P	O	P	
A	U	B	A	I	N	E	P	A	P	A	
B	E	S	T	S	E	L	L	E	R	T	
A	R	E	S	A	I	L	L	E	R		
R	N	A	U	T	I	Q	U	E			
D	A	E	R	R	E	U	R	O	N		
I	M	I	T	E	E	O	E	U	F	S	
N	T	I	S	S	E	R	S	F			
E	T	A	T	S	T	E	R	E	E	S	
E	L	E	V	E	U	N	E	R	A		
U	N	I	I	R	I	S	E	T	C		
S	U	E	D	E	F	E	M	M	E	S	

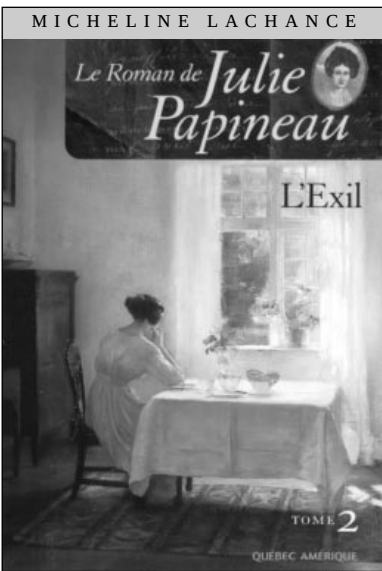
Q5793

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le Roman de

Julie Papineau

L'Exil



— 53 —

Julie commençait à ressentir le mal du pays qui n'allait plus la lâcher. Une petite fille l'arrêta pour lui demander de l'aider à lacer la bottine de son patin. Elle était minuscule et avait des cheveux bruns bouclés sous son bonnet de laine et de grands yeux noirs avec de longs cils. On aurait dit Ézilda. Julie se pencha pour attacher les lacets de la fillette, comme si c'était ceux de sa fille chérie.

Elle aurait voulu réagir, se secouer un peu. Après tout, sa famille avait la vie sauve. Ils étaient séparés les uns des autres mais, Dieu merci! personne ne courait de grand danger ou n'était dans la misère. Elle soupira. C'était le temps des réjouissances, mais le cœur n'y était pas. Comment oublier le sort des prisonniers du tyran Colborne? Elle ne pouvait penser à Joseph Duquet sans frissonner et se ronger les sangs à se demander ce qu'il adviendrait de Chevalier de Lorimier, cet autre ami très cher détenu au Pied-du-Courant? La lettre que sa femme Henriette lui avait écrite pour la prévenir de son arrestation l'avait bouleversé. Julie n'avait pas encore répondu. Elle n'arrivait pas à trouver les paroles d'encouragement qu'il aurait fallu. Toutes lui paraissaient si inutiles dans les circonstances. Même les mots de consolation lui semblaient déplacés, car Henriette avait raison de redouter le pire. À Montréal, deux autres patriotes avaient été pendus et le procès de Chevalier de Lorimier était mal amorcé. Les juges réclameraient sa tête, c'était évident. Ils ne voudraient pas décevoir les gazettes anglaises assoiffées de sang.

La neige tombait doucement et les arbres étaient couverts de diamants. Ce serait un Noël blanc, comme elle les aimait. Julie releva le col de sa pèlerine. Les trottoirs de bois devenaient glissants et elle ralentit au moment de traverser le square pour atteindre State Street. Plus haut, au coin d'Eagle, Lactance l'attendait sur le perron de la Medical School. La longue écharpe de laine grise que sa grand-mère Bruneau lui avait tricotée enroulée autour du cou, il s'avança vers elle, radieux. Le juge Paige, dont il était le copiste, le traitait avec un respect teinté de tendresse. Exactement ce qu'il fallait à Lactance qui manquait de confiance en lui mais qui, pour peu qu'on lui laissât de la corde, surprenait par ses connaissances et son jugement.

« Maman, le juge n'avait pas de travail à me confier cet après-midi, alors, il m'a donné congé. J'en ai profité pour aller au muséum. Vous n'avez pas idée des découvertes que j'ai faites. »

Il débarrassa Julie de ses paquets et glissa son bras sous le sien.

« Qu'est-ce qui te fascine tant pour que tu y retournes si souvent? lui demanda-t-elle, en se laissant attendrir par son débordement d'enthousiasme.

— Aujourd'hui j'ai examiné le crâne fracassé d'un homme tué sur les chemins à lisse, au printemps dernier. J'ai aussi observé l'intérieur d'une oreille humaine et les côtes d'une jeune fille morte de s'être trop corsetée.

— Ce n'est pas très gai pour une veille de Noël », soupira Julie.

Lactance était plus fasciné par ce qu'il apprenait au musée de l'École de médecine qu'au bureau du colonel Paige.

« Je n'ai pas osé entrer dans la salle de dissection, même si j'en mourais d'envie, confessa-t-il, un peu honteux de son manque de courage. Je me suis contenté de regarder par la fenêtre. Eh bien! savez-vous quoi? Le professeur m'a vu et il est sorti dans le couloir pour m'offrir des billets pour les conférences qui commencent après le jour de l'An. C'est formidable, maman, il faut que je vous dise... »

— Quoi, mon chéri?

— Je veux être médecin, et Amédée prétend que papa ne me laissera pas faire. »

La confiance surprit Julie qui préférait croire que Lactance deviendrait prêtre. Il avait la sensibilité que l'on remarque chez ceux qui consacrent leur vie entière au salut des autres. Bien qu'il soit encore jeune, elle avait détecté chez lui une vie intérieure intense.

« Mon chéri, tu décideras comme tu l'entendras, répondit-elle, sans réussir à cacher sa déception.

— Vous n'avez pas l'air contente, maman?

— Je te voyais autrement, c'est tout.

— Je ne veux pas vous faire de peine, s'empressa-t-il d'ajouter en serrant son bras qu'il tenait comme s'il avait été son galant. Je ferai comme vous voudrez, maman.

— Allons, Lactance, il est trop tôt pour décider quoi que ce soit. Tu n'as que dix-sept ans. Tu as bien le temps d'y penser. En attendant, ce sera Noël dans quelques heures, l'aurais-tu oublié? »

Ils arrivaient dans Elk Street. Les flocons de neige tombaient plus épais. On aurait dit de la ouate. Lactance les attrapait au vol, en riant aux éclats quand il ratait son coup, sans manquer un mot de ce que sa mère lui racontait. À minuit, toute la famille irait à la messe dans de longs traîneaux à quatre chevaux. Il y aurait deux équipages qui fileraient au grand trot. Le premier, pour elle, Louis-Joseph et les enfants, et le second, pour les Porter. Oui, oui, elle le lui jurait, il monterait avec elle. Ils seraient tous bien emmitoufflés au fond des carioles et les grelots attachés aux coues des chevaux résonneraient dans la nuit.

à suivre



© 1998, ÉDITIONS
QUÉBEC AMÉRIQUE
INC.

D 16



310 BUREAUX 310 BUREAUX

JAMAIS 2 SANS 3

Vous désirez travailler dans une entreprise à votre image couvrant dans la Multimédia? Vous tombez pile! Nous recherchons justement :

- ➔ **Réceptionniste** 23-25K
• Pour environ 50 appels/jour (80% en anglais)
• Accueillir les clients
• Courrier, achats fournitures de bureau
- ➔ **Adjoint(e) administratif(ve)** 30-35K
• Espagnol - anglais - français
• Études ou expérience en commerce international
• Excellente habileté en développement des affaires afin d'établir des partenariats
• Connaissance de la culture Sud-américaine (atout)
- ➔ **Représentant(e) des ventes** 26K + commissions
• Bonne connaissance et intérêt marqué pour le milieu des jeux vidéo
• 1 an en télémarketing/service à la clientèle
• Parfaitement bilingue à l'oral

Pour tous ces postes et plusieurs autres contactez :

CHLOÉ KASSABIAN
Tél.: (514) 939-7177 Fax: (514) 939-7176
PERSONNEL ALTER EGO INC.

LE 7 CHANCEUX

Choisissez parmi les 7 postes suivants:

- 3 Adjoint(es) administratif(ves) adorant PowerPoint. A 35 K
- 1 Adjoint(e) administratif(ve) chevronné(e) en anglais, connaissant un peu la terminologie juridique. Milieu jeune et dynamique 30 - 35 K
- 1 Réceptionniste parlant l'italien couramment, maîtrisant aussi l'anglais oral. Secteur St-Léonard. A 20 K
- 1 Moitié/moitié. Travail de secrétaire à 60% et de comptabilité à 40%. Bilingue. A 35K.
- 1 Adjoint (e) bilingue, aux ventes, pour une micro-brasserie. A 30 K.

Pour ces postes et plusieurs autres, contactez:

ISABELLE BOUCHER
Tél.: (514) 939-7177 Fax: (514) 939-7176
PERSONNEL ALTER EGO INC

R 310

AGENT(E), SERVICE À LA CLIENTÈLE

Sunrise Medical, manufacturier de produits de réadaptation d'urgence internationale est à la recherche d'un agent pour son service à la clientèle pour son bureau de Montréal.

Relevant du superviseur du Service à la clientèle (pour le Québec), vous serez responsable de la prise et du suivi des commandes.

Vous êtes bilingue, vous avez de la facilité à communiquer et posséder un DEC. Un intérêt et des connaissances du domaine médical sont un atout.

Faites parvenir votre C.V. avant le 21 juillet 2000 à :
SUNRISE MEDICAL CANADA INC., 9633 rue Clément,
Lasalle, Qc. H8R 4B4 Télécopieur : 514-367-3981

R 310

TRAVAIL AU TÉLÉPHONE AUCUNE VENTE

Importante firme de sondage fermement établie depuis longtemps recherche intervieweur(se)s téléphoniques:

NOUS OFFRONS:
• Salaire débutant entre 8,85 \$ et 9,35 \$ /h
• Postes à temps partiel, 17h à 21h30
• 4 quarts de travail incluant une journée de fin de semaine (10h à 17h) minimum

NOUS DEMANDONS:
• Bilinguisme oral et écrit
• Facilité à communiquer
• Habileté au clavier
• Fiabilité
• Expérience en service à la clientèle un atout mais non nécessaire

Faire parvenir votre C.V. à:
Michel Contant, Groupe CF, Inc.
Tél.: 514-935-7839
Fax: (514) 935-4983

R 310

FESTIVAL DES EMPLOIS

Vous connaissez certainement le Festival du jour, du rire, etc. Pourquoi ne pas vérifier notre Festival d'offres intéressantes?

COMPTES RECEVABLES Pour les complexes majeurs	24K Laval
COMMISS AUX ACHATS Douanes-Transport	25K Laval
ACHETEUR (MRP) Composantes électroniques	40K Rive-Nord
COMPTABLE AGRÉÉ(E) Vérificateur(trice) principal(e)	55K Centro-Ville

Pour tous ces postes, le bilinguisme est nécessaire. Plusieurs autres postes temporaires et permanents sont aussi disponibles. Pour plus d'informations contactez: **CÉLINE MARQUIS**

Tél.: (514) 939-7177 Fax: (514) 939-7176
PERSONNEL ALTER EGO INC.

R 310

SECRÉTAIRE

- Effectuer la correspondance et le classement
- Contribuer à l'efficacité administrative en général

Exigences:
• DEP en secrétariat ou DEC en bureautique
• Informatique (Office)
• Bilinguisme parlé et écrit, anglais et français

Rémunération selon expérience et compétence. Contactez Me Pierre LÉPINE tél.: 514-224-2262. Fax: 514-224-6691.

CV par fax: 450-443-4149

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Pour cabinet d'avocat
Rive-Sud
1300, 1ère rue
St-Hubert, QC
J3T 9Y5
ou par télécopieur au:
450-443-4149

Avec expérience. Possibilité de temps plein ou partiel. 450-443-2019.

CV par fax: 450-443-9158.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

LA PRESSE, MONTRÉAL, MERCREDI 12 JUILLET 2000



310 BUREAUX 310 BUREAUX

JAMAIS 2 SANS 3

Vous désirez travailler dans une entreprise à votre image couvrant dans la Multimédia? Vous tombez pile! Nous recherchons justement :

- ➔ **Réceptionniste** 23-25K
• Pour environ 50 appels/jour (80% en anglais)
• Accueillir les clients
• Courrier, achats fournitures de bureau
- ➔ **Adjoint(e) administratif(ve)** 30-35K
• Espagnol - anglais - français
• Études ou expérience en commerce international
• Excellente habileté en développement des affaires afin d'établir des partenariats
• Connaissance de la culture Sud-américaine (atout)
- ➔ **Représentant(e) des ventes** 26K + commissions
• Bonne connaissance et intérêt marqué pour le milieu des jeux vidéo
• 1 an en télémarketing/service à la clientèle
• Parfaitement bilingue à l'oral

Pour tous ces postes et plusieurs autres contactez :

CHLOÉ KASSABIAN
Tél.: (514) 939-7177 Fax: (514) 939-7176
PERSONNEL ALTER EGO INC.

LE 7 CHANCEUX

Choisissez parmi les 7 postes suivants:

- 3 Adjoint(es) administratif(ves) adorant PowerPoint. A 35 K
- 1 Adjoint(e) administratif(ve) chevronné(e) en anglais, connaissant un peu la terminologie juridique. Milieu jeune et dynamique 30 - 35 K
- 1 Réceptionniste parlant l'italien couramment, maîtrisant aussi l'anglais oral. Secteur St-Léonard. A 20 K
- 1 Moitié/moitié. Travail de secrétaire à 60% et de comptabilité à 40%. Bilingue. A 35K.
- 1 Adjoint (e) bilingue, aux ventes, pour une micro-brasserie. A 30 K.

Pour ces postes et plusieurs autres, contactez:

ISABELLE BOUCHER
Tél.: (514) 939-7177 Fax: (514) 939-7176
PERSONNEL ALTER EGO INC

R 310

AGENT(E), SERVICE À LA CLIENTÈLE

Sunrise Medical, manufacturier de produits de réadaptation d'urgence internationale est à la recherche d'un agent pour son service à la clientèle pour son bureau de Montréal.

Relevant du superviseur du Service à la clientèle (pour le Québec), vous serez responsable de la prise et du suivi des commandes.

Vous êtes bilingue, vous avez de la facilité à communiquer et posséder un DEC. Un intérêt et des connaissances du domaine médical sont un atout.

Faites parvenir votre C.V. avant le 21 juillet 2000 à :
SUNRISE MEDICAL CANADA INC., 9633 rue Clément,
Lasalle, Qc. H8R 4B4 Télécopieur : 514-367-3981

R 310

TRAVAIL AU TÉLÉPHONE AUCUNE VENTE

Importante firme de sondage fermement établie depuis longtemps recherche intervieweur(se)s téléphoniques:

NOUS OFFRONS:
• Salaire débutant entre 8,85 \$ et 9,35 \$ /h
• Postes à temps partiel, 17h à 21h30
• 4 quarts de travail incluant une journée de fin de semaine (10h à 17h) minimum

NOUS DEMANDONS:
• Bilinguisme oral et écrit
• Facilité à communiquer
• Habileté au clavier
• Fiabilité
• Expérience en service à la clientèle un atout mais non nécessaire

Faire parvenir votre C.V. à:
Michel Contant, Groupe CF, Inc.
Tél.: 514-935-7839
Fax: (514) 935-4983

R 310

FESTIVAL DES EMPLOIS

Vous connaissez certainement le Festival du jour, du rire, etc. Pourquoi ne pas vérifier notre Festival d'offres intéressantes?

COMPTES RECEVABLES Pour les complexes majeurs	24K Laval
COMMISS AUX ACHATS Douanes-Transport	25K Laval
ACHETEUR (MRP) Composantes électroniques	40K Rive-Nord
COMPTABLE AGRÉÉ(E) Vérificateur(trice) principal(e)	55K Centro-Ville

Pour tous ces postes, le bilinguisme est nécessaire. Plusieurs autres postes temporaires et permanents sont aussi disponibles. Pour plus d'informations contactez: **CÉLINE MARQUIS**

Tél.: (514) 939-7177 Fax: (514) 939-7176
PERSONNEL ALTER EGO INC.

R 310

SECRÉTAIRE

- Effectuer la correspondance et le classement
- Contribuer à l'efficacité administrative en général

Exigences:
• DEP en secrétariat ou DEC en bureautique
• Informatique (Office)
• Bilinguisme parlé et écrit, anglais et français

Rémunération selon expérience et compétence. Contactez Me Pierre LÉPINE tél.: 514-224-2262. Fax: 514-224-6691.

CV par fax: 450-443-4149

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Pour cabinet d'avocat
Rive-Sud
1300, 1ère rue
St-Hubert, QC
J3T 9Y5
ou par télécopieur au:
450-443-4149

Avec expérience. Possibilité de temps plein ou partiel. 450-443-2019.

CV par fax: 450-443-9158.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Recherchons secrétaire juridique bilingue avec expérience en litige, commercial et corporatif. Salaire et avantages sociaux excellents.

Télécopier CV à:
Me Martine Riendeau
Fax: (514) 875-8218
R 310

313 INFORMATIQUE 313 INFORMATIQUE

PROGRAMMEUR

Les Aliments Lesters Limitée, chef de file dans la transformation des viandes désire s'adjoindre un(e) programmeur(e) bilingue. La personne choisie devra posséder un diplôme d'études collégiales et un minimum de 3 ans d'expérience dans les champs de compétence suivants:

- Windows, Windows 98/NT, MS Access, VB, OBDC, EDI et rapports Crystal
- Expérience sur HP3000, système d'exploitation MPE/IX, Cobol, Speedware et image préférable.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Direction des ressources humaines
LES ALIMENTS LESTERS LIMITEE**
2105, boul. Industriel
Laval (Québec) HTS 1P7
Télécopieur: 450-629-1710

20275867-R 313

316 ASSURANCE 317 SECTEUR AUTOMOBILE

BUREAU courtier, secteur Mt, recherche souscripteur(trice) avec expérience pour module, assurances des particuliers. Faxer CV: 514-376-0210.

MECANICIEN(NE) en mécanique automobile avec exp., temps plein. 514-279-2629.

REPRÉSENTANT(E) DE TÉLÉVENTE, logiciel informatique pour entreprise. Bilingue, approche client impeccable, aime solliciter. Centre-ville, travail à l'heure (temps plein ou partiel), possibilité d'emploi permanent. Faxer CV au 514-942-6854, à l'attention de M. Frankel, (tél. 514-942-8816) ou par courriel: sia@siatiml.com

319 VENTE, COMMERCE 319 VENTE, COMMERCE

EQUINOX

Services Marketing - Marketing Services
www.equinoxtm.com

Nous sommes un centre d'appels situé dans le Vieux-Montréal qui recherche des:

Agent(es) en télécommercialisation

Ce que nous offrons:

- Un salaire moyen de 13 \$ / h
- Des possibilités réelles d'avancement
- Une formation payée
- Une excellente ambiance de travail
- Un environnement à la fine pointe de la technologie

Exigences:

- Parfaitement bilingue
- Expérience en vente
- Disponible en tout temps (jour, soir, fin de semaine)
- Enthousiaste et dynamique

Si vous répondez au profil désiré, contactez-nous dès maintenant.

(514) 288-2225
emploi@equinoxtm.com

20275891-R 319

Canadian Management Group Inc., est l'un des plus importants organisateurs d'activités sur place au Canada.

• Personne bilingue qui excelle à l'oral et à l'écrit.
• Au moins 5 ans d'expérience en vente d'activités. ;
• Disponibilité à voyager ; multilinguisme un atout.
• Salaire à convenir.

Veuillez faire parvenir CV et lettre de présentation, y compris vos attentes salariales.

PAR FAX : (416) 214-1968
PAR COURRIEL : hr@cmg-events.com
D/O 25 Mollard Road, Don Mills, Ontario M3B 1S4
R 319

VENTE ET MARKETING UN POSTE À MONTRÉAL

• Personne bilingue qui excelle à l'oral et à l'écrit.
• Au moins 5 ans d'expérience en vente d'activités. ;
• Disponibilité à voyager ; multilinguisme un atout.
• Salaire à convenir.

Veuillez faire parvenir CV et lettre de présentation, y compris vos attentes salariales.

PAR FAX : (416) 214-1968
PAR COURRIEL : hr@cmg-events.com
D/O 25 Mollard Road, Don Mills, Ontario M3B 1S4
R 319

CLUBS, HÔTEL, RESTAURANTS 322 CLUBS, HÔTEL, RESTAURANTS 322 CLUBS, HÔTEL, RESTAURANTS

AIDE-CUISINIER(ÈRE) avec expérience pour restaurant-bar centre-ville, du lun. au ven. 35 heures/semaine. CV au 514-228-9567.

AIDE-CUISINIER, dynamique, temps plein, temps partiel, contacter après 14h 514-935-0585



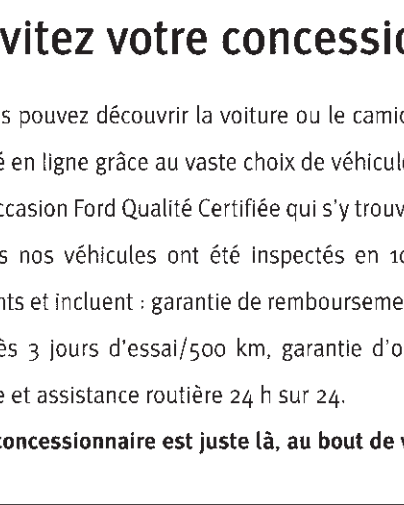
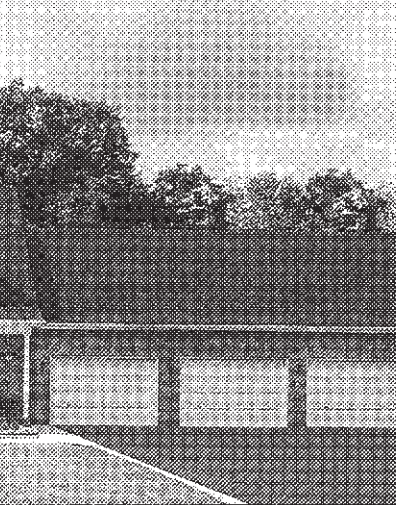
500 Transports et véhicules automobiles

Voici notre adresse internet pour trouver VÉHICULES À VENDRE (rubriques 511 à 555)

www.lapresse.ca/annonces

Pour annoncer: (514) 285-7111

550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES 550 AUTOMOBILES



ACURA Legend LS 90, aut. 150 000 km, équipée, cuir, toit, 6950 \$, crr. 514-951-4073

CURVA Type-R, 2000, neuve, aucun km, rotor d'assurances, blanc, 29 800 \$, 514-748-7184.

ACURA, Vigor GS 92, tout équipé, 147 000 km, 8 500 \$ nég., 514-816-0533.

ALFA ROMEO 164L 91, blanc, 5 vit., 175 000 km, bon état, 8 000 \$, 514-892-2069.

ALFA ROMEO 164S 91, man., A-1, noire, int. cuir, 13 000 \$, 514-943-8236.

ALFA ROMEO 514-3192-Spidec, aut. argent, 23 000 km.

JOHN SCOTTI 514-735-0555

ALFA ROMEO Spidec Veloce, convertible 86, impeccable, acheteur sérieux seulement, 15 000 \$, 514-916-2519.

ALFA ROMEO Spidec Veloce décapotable 92, rouge, 65 000 km, A-1, 20 000 \$ 454-484-1288.

ALTIMA GXE 98, 68 000 km, aut. noir, option son et agré- 15 600 \$, 450-869-3881.

AUDI 94 100CS 4X4 aut., A-1, tout équipée, tout originale, impeccable, 13 400 \$. Auto Select Exchange 450-433-2002.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

AUDI 80, 92, très bonne condi- 15 000 \$, 450-869-3881.

CAVALIER 94, mauve, 4 ptes, aut., anti-dém., pces neuves, 4400 \$, 450-474-361.

CAVALIER 98, noire, 5 vit., 4 ptes, aut., 38 000 km, fait ven- 514-389-7527.

CAVALIER 224 99, conv., rou- 15 900 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EX 96, équip- 15 900 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.

HONDA Accord EXR 97, 5 vit., 13 800 \$, 450-622-3636.



900

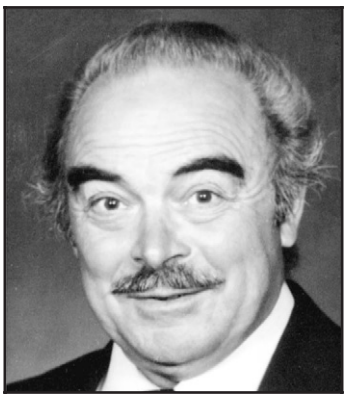
Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

BERGERON, Henri
Montréal
BLAIS, Maurice
Saint-Jean-sur-Richelieu
BOISCLAIR, Guy
Laval
BRÉARD, Rolland
Laval
CHAMBERLAND, Jacques
Granby
DUBORD, Gaétan
Montréal
MONETTE, Claude
Pointe-aux-Trembles
MOREL, Jacques
Montréal
NADON (Cléroux-Duff), Ida
Laval
NOISEUX, Suzanne
Laval
PANNI, Dante
Montréal
PAYER, Lionel
Joliette
PHISEL, Jean R.
Sutton
POLIQUEIN, Gabrielle
Ville St-Laurent
PRINCE, Gertrude

SASSEVILLE, Joseph
Mont-Joli
SAVOIE - Le Bel, Marie-Anne
Montréal
TIFFOU (née Noyer), Maylis

DÉCÈS



BERGERON, Henri
À Montréal, le 10 juillet 2000, à l'âge de 75 ans, est décédé Henri Bergeron. Il laisse dans le deuil son épouse Yvonne Mercier, ses cinq enfants: Lorraine, Denys (Lise), Alain (Anne), Sylvain (Thérèse) et Eric (Geneviève); ses 12 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255 Beaumont, Ville Mont-Royal
Les funérailles auront lieu le jeudi 13 juillet, à 10 h, en l'église Ste-Madeleine d'Outremont. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation Jules et Paul-Émile Léger, 130 av. de l'Épée, Outremont H2V 3T2, seraient appréciés. Heures de visites: mardi de 19 à 22h et mercredi de 14 à 17h et de 19 à 22h.

BLAIS, Maurice
1918 - 2000
À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 10 juillet 2000, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Maurice Blais, autrefois Coaticook, époux de dame Jeannette Dallaire. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille: Marie-Josée (Eric Ste-Marie), deux petits-enfants: Bernard et Pauline; ses soeurs et frères: Alice s.b.c., Lucille, Thérèse, Juliette, André (Geneviève Pelletier), Madeleine s.b.c., Suzanne c.n.d., Margot (Denis Pichette); ses belles-soeurs et beaux-frères: Roland (François Gourdeau), Robert (Gilberte Rousseau), Thérèse (Gaston Jean-Marie), Raymond (Gaétan Dubé), Claudette (Bernard Dupuis) ainsi que de plusieurs nièces et neveux, parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le jeudi 13 juillet à 14 h, en l'église de Saint-Luc, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire
LeSieur & Frère
95 boul. Saint-Luc, Saint-Luc
La famille recevra les condoléances une heure avant les funérailles. Des messes ou des dons à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés de la famille.

BOISCLAIR, Guy
A Laval, le 9 juillet 2000, est décédé Guy Boisclair, fils de feu Maurice Boisclair et feu Thérèse Bellefleur, à l'âge de 54 ans. Né le 5 décembre 1945, à Saint-Jean-d'Iberville, il fut conseiller en orientation à l'école secondaire Jean XXIII de Dorval et employé à la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys (Baldwin-Cartier) pendant près de 33 ans. C'est après un long et courageux combat contre une leucémie qu'il laisse dans un deuil profond mais serein, son épouse Nancy Tang, ses fils, David et Guillaume, ses belles-filles, Angelina et Belinda, ses frères et soeurs, Louise (Daniel Labelle), André (Lisette Dubreuil), Nicole (Guy Vailancourt) et Monique (Raynald Godon), ses neveux et nièces, Francis, Catherine, Camille, Emma-Paule, Patrick, Julien, Sarah et Simon ainsi que de nombreux proches et moins proches, tantes, oncles, collègues, amis, connaissances, ex-belle-famille. Une courte cérémonie rassemblera la famille et les proches le samedi 15 juillet 2000 à 10 h en la Chapelle de la Paix du
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, chemin de la Côte-de-Liesse
Saint-Laurent
Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à l'un des organismes ci-dessous qui, croit-elle, ont été d'une aide précieuse au cours du combat. La famille tient en outre à exprimer ses plus sincères remerciements au personnel traitant de la cité de la Santé de Laval en qui le défunt avait pleine confiance et chez qui il aura laissé sa marque.

Fondation de la Cité de la Santé (cancer)
1755 boul. René-Laennec
Laval Qc H7M 3L9
450-668-1010

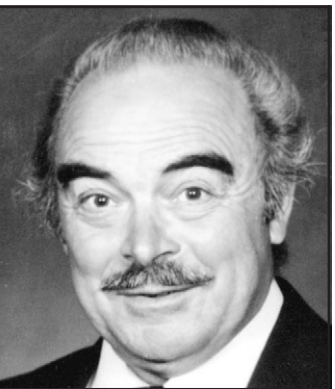
Ottawa Regional Cancer Centre Foundation
501 Smyth Road
Ottawa On K2H 8L6
613-247-3527

Un p'tit don pour la Fondation!

Pierrette Robitaille
Porte-Parole

2120, rue Sherbrooke Est, bureau 401
Montréal QC H2K 1C3
tél.: (514) 529-5354 téléc.: (514) 529-9877

FONDATION QUÉBÉCOISE DES MALADIES MENTALES



Monsieur Henri Bergeron

Le CONSERVATOIRE LASSALLE tient à exprimer sa reconnaissance à Monsieur HENRI BERGERON qui en a été l'ami fidèle depuis plus de trente ans à titre de membre du Conseil d'administration et comme professeur.
Sa passion de la communication à travers l'usage d'une langue juste et belle, son immense expérience professionnelle et son grand humanisme ont profondément marqué tous ceux et celles qui ont eu la chance de le côtoyer.
Les membres du Conseil d'administration, le personnel, les professeurs et les élèves désirent offrir leurs plus sincères condoléances aux membres de sa famille, à ses parents et à ses nombreux collègues et amis.

Le Conservatoire Lassalle,
1001, rue Sherbrooke Est, Montréal H2L 1L3
(514) 288-4140



BRÉARD, Rolland
À Laval, le 10 juillet 2000, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Rolland Bréard, époux de Rita Desrochers. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses belles-soeurs et son beau-frère, Suzanne (Claude Mongeau), Thérèse Desrochers, ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3517, boul. Lévesque Ouest
Chomedey, Laval
Les funérailles auront lieu le jeudi 13 juillet à 11 heures en l'église St-Maxime. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi à compter de 9 heures.

CHAMBERLAND, Jacques
À l'hôpital de Granby, le 3 juillet 2000, à l'âge de 71 ans, est décédé Jacques Chamberland. Il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Jacques Létourneau) et Luc (Danielle Richard); ses petits-enfants: Marc et Philippe; ses frères et soeurs: Yvette (feu Claude Bourassa), feu Roger (Camille Bellefeuille), Pauline, Colette, Monique (feu Bruce Thompson), Guy (Françoise Patenaude), Lise (Barry Lattey), Yves (Monique Bettez) et Michel (Anita Barrière); une tante: Jeanette Ryan-Boisvert; un oncle: le frère Charles-Omer Boisvert F.E.C., plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, belles-soeurs et beaux-frères ainsi que de nombreux amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon
Alfred Dallaire inc.
1120, Jean-Talon est
Montréal
le jeudi 13 juillet à 11 heures suivies d'une liturgie de la parole à 13 heures en la chapelle du salon.

DUBORD, Gaétan
1945 - 2000
À Montréal, le 9 juillet 2000, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Gaétan Dubord, époux de feu Bernice Dubois. Il laisse dans le deuil sa fille Corinne (Marcial Saül), son fils Martin, sa mère Marguerite (Hector Boileau), ses frères et soeurs, Marjolaine, André, Marcel et Carole et leurs conjoints, neveux et nièces. La famille accueillera parents et ami(e)s au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
7388, boul. Viau, St-Léonard
Une réunion de prière aura lieu à la chapelle le jeudi 13 juillet à 20 h et de là au crématorium Magnus Poirier inc. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 20 h.



LE BEL (Savoie), Marie-Anne
1918 - 2000
À Montréal, le 6 juillet 2000, est décédée Marie-Anne Savoie Le Bel, à l'âge de 82 ans, née à Dundee, N-B. Elle rejoint ainsi ses parents Marie Leblanc et Arthur Savoie de Nouvelle, son époux Marcel Le Bel, son fils Jacques, son frère et ses soeurs.
Elle laisse dans le deuil pour lui survivre ses enfants Ghislaine, Pierre, Louise et leurs conjoint(e)s Jean-Jacques, Catherine et Thomas et ses petites-filles Sandrine, Frédérique et Mathilde.
Elle laisse également dans le deuil tous les descendants de Joseph Leblanc et Arthur Savoie de Nouvelle et de Henri Le Bel de Québec et leurs conjoint(e)s, la Congrégation Les Petites Filles de St-François ainsi que les nombreuses personnes qui l'ont connue et appréciée. Elles se reconnaîtront.
Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Ceux et celles qui le désirent pourront offrir leurs condoléances une demi-heure avant la célébration qui aura lieu le vendredi 14 juillet à 10 heures en l'église de l'Immaculée Conception, angle Papineau et Rachel. Elle sera ensuite accompagnée au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de la sépulture.
Au lieu de fleurs, des messes pour la paix de son âme seraient appréciées.
Direction funéraire:
Giguère & Tomasso inc.
514-351-4370

MONETTE, Claude
De Pointe-aux-Trembles, le 9 juillet 2000, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Claude Monette. Il laisse deux fils, Richard, Alain et leurs familles. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juillet à 11 h en l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles.

MOREL, Jacques
1953 - 2000
À Montréal, le 8 juillet 2000, à l'âge de 47 ans, est décédé Jacques Morel, époux de Ghislaine Vendette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Geneviève et Julien, sa mère Raymonde Barron, ses frères et soeurs Lucille (Robert Filiatreault), Élise (Lionel Maillé), Jean-Claude Morel, Pierre (Madeleine Berthiaume), Jeannine (Denis Blouin), Line, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Les funérailles ont eu lieu le mardi 11 juillet dans la plus stricte intimité. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.
Direction Alfred Dallaire inc.



NADON (Cléroux-Duff), Ida
1905 - 2000
À l'hôpital cité de la Santé de Laval, le 11 juillet 2000, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Ida Nadon, épouse en premières noces de feu Siméon Cléroux et en secondes noces de feu Sylvio Duff. Elle laisse dans le deuil ses trois filles, Cécile (Gérard Richard), Lise (Benoît Cyr), Denise (Roland Forget), sa belle-fille, Monique Brassard (épouse de feu Gérard Cléroux) et de nombreux petits-enfants, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au
Mausolée St-Martin
édifice situé en arrière du
Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le vendredi 14 juillet à partir de 14 heures, suivi d'une cérémonie religieuse à 17 heures en la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la société canadienne du cancer, 323, boul. St-Martin Ouest, Ville de Laval, H7M 1Y7.

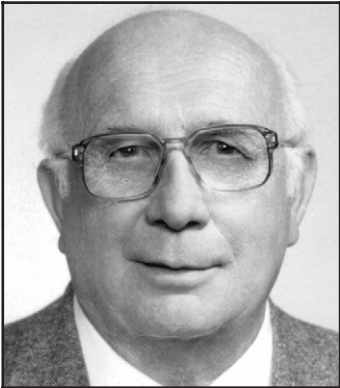
NOISEUX (née Plante), Suzanne
À Laval, le 10 juillet 2000, à l'âge de 68 ans, est décédée Suzanne Plante, épouse de Jean-Luc Noiseux. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles Caroline (Claude Bélanger) et Manon (Pierre Miclette), ses cinq petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
2500 av. des Perron, Auteuil, Laval
Une liturgie de la parole aura lieu le vendredi 14 juillet 2000, à 11 h, en la chapelle et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie de Laval. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi à compter de 9 h.



PANNI, Dante
1920 - 2000
À Montréal, le 11 juillet 2000, à l'âge de 80 ans, est décédé Dante Panni, époux de Pauline Dupuis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Vivianne (Charles Clayman), sa petite-fille Cassandra et son petit-fils Adam, sa soeur Maria (Giacomo Grimaudo) ainsi que neveux et nièces. Il était l'ex-président de Les Industries Poltec Itée et ex-président des Hommes d'Affaires Canadiens Italiens (C.I.P.B.A.). Une liturgie de la Parole aura lieu le jeudi 13 juillet à 20 heures en la chapelle du complexe. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgie
6700, Beaubien Est, Montréal
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation canadienne des maladies du rein seraient appréciés. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 20 h.



PAYER, Lionel
1921 - 2000
À Joliette, le 9 juillet 2000, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Lionel Payer, retraité de l'Imperial Tobacco après 45 ans de service. Il laisse dans le deuil son fils Normand, ses soeurs Simonne (feu Jean-Paul), Claire (Meinrad) et Nicole (Pierre Elliott), neveux et nièces, parents et amis. Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 29 juillet à 11 h en l'église St-Enfant-Jésus de Mille End. Direction et crémation:
Magnus Poirier inc.



PHISEL, Jean R.
Subitement à Sutton, le 10 juillet 2000, à l'âge de 79 ans, est décédé Jean Phisel. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Bourgeois, ses enfants, Jean-Claude (Ginette Normandeau), Jean-Luc (Micheline Blanchette), Jocelyne (Condon Bartlett), Roseline (Pierre Mondoux), ses petits-enfants, Caroline (Martin Côte) et Martin Phisel, Stéphane, Marie-Hélène et Vivianne Bartlett, Isabelle et Jean-François Mondoux, Marie-France et Mélanie Phisel, un arrière petit-fils, Francis, une soeur, Jeannine (en France), des beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Au nombre de ses amis, ceux du monde des voyages, des associations vigneuses et gastronomiques "La Chaîne des Rôtisseurs", en particulier, dont il fut un inconditionnel promoteur et ceux de l'Association des Français Libres, dont il fut Fidèle Compagnon. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3860, Décarie
Les funérailles auront lieu le jeudi 13 juillet à 11 heures en l'église Notre-Dame-de-Grâce. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h 30.

POLIQUEIN, Gabrielle
Soeur Gertrude-des-Ange, c.s.c.
À Ville St-Laurent, le dimanche 9 juillet 2000, à l'âge de 102 ans, est décédée Soeur Gabrielle Poliquin, de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses neveux et nièces. Elle sera exposée au
Pavillon Saint-Joseph
900, boul. Côte-Vertu, St-Laurent
le jeudi 13 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Rencontre de prière le jeudi 13 juillet à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juillet à 14 h en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
Direction Magnus Poirier inc.

PRINCE, Gertrude née Leahy
Paisiblement au Centre Bayview, le 7 juillet 2000, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Gertrude Leahy Prince, épouse de feu Edwin. Mère de Bill (Lise), Beverly (Bob); grand-mère de Tara et Sabrina. Elle laisse également dans le deuil Linda et Carole ainsi que sa belle-soeur si spéciale Madeleine (Kilburne). Les funérailles auront lieu en la chapelle de la résidence funéraire
Lakeshore Cardinal inc.
560 Bord du Lac, Dorval
le samedi 15 juillet, à 14 h. Visite samedi à compter de 13 h.



SASSEVILLE, Joseph
Au Centre Mitissien de Santé et services communautaires de Mont-Joli, le 8 juillet 2000, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Joseph Sasseville, époux de feu Eugénie Langlois, demeurant à Ste-Flavie. M. Sasseville repose au Centre funéraire Bissonnette de Mont-Joli. La famille recevra les condoléances, jeudi le 13 juillet 2000 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au
Centre funéraire Bissonnette de Mont-Joli
1624 boul. Jacques Cartier, Mont-Joli
(418) 775-2264
vendredi jour des funérailles le salon ouvrira à 12 h 30, le service religieux sera chanté en l'église de Ste-Flavie, à 14 h et de là au cimetière paroissial lieu de l'inhumation. Il laisse dans le deuil sa soeur Cécile, ses frères Louis (feu Marie-Ange Richard), Elzéar, Léo (Paulette Guillemette), ses belles-soeurs et beaux-frères: Françoise Grenier (feu Raymond Sasseville), Jeanne Langlois (feu Edgar Plante), Madeleine Langlois (Eugène Caron), Cécile Langlois (feu Jude Daoust), Fernande Labbé (feu Roland Langlois), Thérèse Langlois, Gisèle Beaulieu (feu Hector Langlois) ainsi que ses neveux et nièces des familles Sasseville, Langlois, Ouellette et Bouchard, ses cousins et cousines des familles Sasseville, Langlois, Bélanger et Francoeur ainsi que plusieurs autres parents et amis.
La famille remercie les médecins et le personnel du Centre Hospitalier Régional de Rimouski et de Mont-Joli pour les soins et les marques d'attention prodiguées à monsieur Sasseville.
La direction des funérailles a été confiée au:
Centre funéraire Bissonnette de Mont-Joli
1624 boul. Jacques-Cartier, Mont-Joli

TIFFOU (née Noyer), Maylis
Étienne Tiffou, ses enfants: Benoît et Claire, Marie et Denis, Denis, Augustin; ses petits-enfants: Laetitia, Florence, Rémi, Nicolas, Étienne; les familles Fayet, Robin, Noyer, Guillon, Desgrandchamps et Müller ont la douleur de vous faire part du décès de:
MAYLIS TIFFOU (née Noyer)
La famille recevra au salon funéraire:
Blythe Bernier
940 Ogilvy
le mercredi 12 juillet 2000 de 18 à 21 h. Les obsèques auront lieu en l'église St-Pascal Baylon, 6570 Côte-des-Neiges, le jeudi 13 juillet 2000 à 11 h. Ni fleurs, ni couronnes; des dons à la paroisse St-Pascal Baylon seraient appréciés.

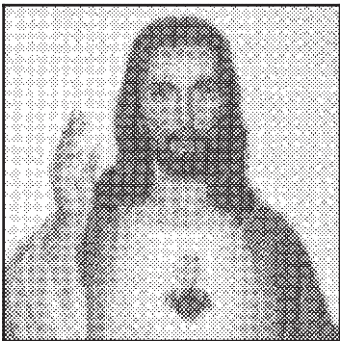
25ième ANNIVERSAIRE

HEVA MARIE DUGAS, NÉE MERCIER
Partie depuis 25 ans déjà.
Tu es toujours dans nos pensées.

PRIÈRES

PRIÈRE A LA SAINTE VIERGE
La plus belle fleur de Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Mère immaculée, assistez-moi. Étoile que tu es ma Mère. Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement, du fond de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, qui avez conçu sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Sainte Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et faites-la publier, vous serez exaucé. J.S.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT
Saint-Esprit, toi qui éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. G.G.



Remerciements au Sacré-Cœur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. L.L.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour faveurs obtenues. J.P.
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveurs exaucés. I.G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur et au St-Esprit pour faveurs obtenues. E.H.

Les excréments canins de nouveau au programme de la mairie de Paris

Agence France-Presse
PARIS

Le Conseil de Paris, qui réunit les élus de la capitale française, a annoncé lundi de nouvelles mesures pour combattre l'un des principaux fléaux pour les habitants de la capitale : les déjections canines.

En dépit d'un budget annuel de 9,2 millions d'euros consacré à la propreté des trottoirs, et un escadron de 76 motos spécialement aménagées — équipées d'un aspirateur —, le problème n'est toujours pas réglé et reste l'une des doléances majeures des Parisiens.

Selon l'hôtel de ville, les quelque 200 000 chiens de la capitale sont responsables chaque jour de 10 tonnes d'excréments. Un parcours du combattant pour le passant qui doit éviter une crotte tous les 40 mètres en moyenne.

Parmi les mesures adoptées par l'assemblée de la ville lundi, figure la réorganisation des équipes de motos de nettoyage, qui devrait permettre d'augmenter de 10 % le nombre de kilomètres de trottoirs nettoyés avec un effort supplémentaire le dimanche.

En outre, les effectifs des inspecteurs de la propreté de Paris devraient également être doublés d'ici à la fin de l'année pour passer de 44 à 88.

La mise à disposition dans les mairies de 500 000 sacs de ramassage gratuits pour les déjections canines et la construction d'une centaine de parcs canins visent également à inciter les propriétaires de ces animaux à participer à cet effort pour améliorer la qualité de vie des Parisiens.

Le loup gris de retour aux États-Unis

Pour faire
le point
sur
l'actualité



LISEZ LE CAHIER
Plus

CHACQUE **SAMEDI** DANS
La Presse

LE BRIDGE

André Trudelle

Trouvez la bonne défense

Lors de la finale du Grand National de 1985, l'équipe de Chip Martel, Lew Stansby, Hugh Ross et Peter Pender avait remporté la victoire. Dans la main qui suit, Pender et Ross défendent un contrat de 3 SA demandé par Eddie Manfield, en Nord, et Bobby Lipsitz. Pender, en Ouest, entame du 2 de K.

Donneur: Nord			
Vulnérabilité: Est-Ouest			
NORD			
♠	R D V 4		
♥	8 7 6		
♦	10 5		
♣	10 8 7 3		
OUEST			
♠	6 5 2		
♥	D 5 2		
♦	A 8 6 2		
♣	9 6 5		
EST			
♠	A 10 9 8 7 3		
♥	V 9 4		
♦	R 9 3		
♣	2		
SUD			
♠	aucun		
♥	A R 10 3		
♦	D V 7 4		
♣	A R D V 4		
Les enchères:			
NORD	EST	SUD	OUEST
2 Pi	3 SA	3 SA	3 SA
pas	pas	pas	pas
Entame: 2 de K			

Infographie La Presse

L'enchère de 2 Pi par Nord est quelque peu désespérée ! On ne peut blâmer Sud de demander 3 SA. Le déclarant compte cinq levées de Tr, deux levées de Co et au moins une levée de K. Ne manque qu'une levée.

Sur l'entame du 2 de K, le mort fournit le 5 et Est couvre du 9. Le Valet gagne. Trois fois Tr. Est défausse des Pi. Petit K vers le 10. Est prend du Roi et revient du 3 de K vers As-8 de son partenaire alors que la main fermée détient Dame-7.

Ouest gagne, encaisse son autre K et joue un petit Co vers le Valet et le Roi. Petit Tr vers le 10 et petit Co vers le 10. La Dame gagne en Ouest. Petit Pi vers l'As pour la chute du contrat. La défense prend trois K, un Co et un Pi.

Si Est gagne l'entame du Roi de K, Sud réussira son contrat grâce à cinq Tr, deux Co et deux K.

FRANCIS TEMMAN
Agence France-Presse, WASHINGTON

Jadis traqué et exterminé sans pitié, le loup gris effectue aujourd'hui un retour spectaculaire aux États-Unis grâce au succès d'un programme fédéral de réintroduction qui a permis de sauver cette espèce d'une extinction certaine.

Chassés par les pionniers partis à la conquête de l'Ouest, ces superbes mammifères carnivores tant redoutés des hommes avaient pratiquement disparu dans les années 30 du territoire américain, à l'exception de l'Alaska.

En 1973, lorsque le loup gris (canis lupus) fut inscrit sur la liste des espèces en danger d'extinction (Endangered Species Act), on ne comptait plus que 400 à 500 spécimens, regroupés principalement dans le nord-est du Minnesota et sur l'île Royale, dans le Michigan.

Aujourd'hui, après la mise en oeuvre d'un ambitieux programme de réintroduction de loups gris originaires du Canada, leur nombre est passé à environ 3000, répartis dans les États de la région des Grands Lacs et dans l'Ouest américain, sans compter 6000 à 8000 en Alaska.

Ces chiffres ont semblé suffisamment rassurants aux autorités fédérales pour qu'elles déclarent hier une quasi-victoire dans la réintro-



PHOTO ASSOCIATED PRESS

En 1973, lorsque le loup gris fut inscrit sur la liste des espèces en danger d'extinction, on ne comptait plus que 400 à 500 spécimens aux États-Unis.

duction du loup gris.

« Les loups sont le symbole vivant du respect qu'ont les Américains pour la faune. Nous avons choisi de faire la seule chose à faire : sauver ces animaux menacés d'extinction », a déclaré le secrétaire à l'Intérieur, Bruce Babbitt.

Du coup, les services de protection de la faune ont proposé hier de retirer cette espèce de la liste des animaux « en danger d'extinction » et de l'inscrire sur la liste des ani-

maux « menacés », une rétrogradation qui va permettre une gestion plus souple des populations locales de loups gris.

Cette nouvelle classification affectera principalement les États de l'ouest (Colorado, Idaho, Montana, Oregon, Utah, État de Washington), en particulier les Rocheuses et le parc national de Yellowstone, ainsi que certains États de la région des Grands Lacs (Minnesota, Mi-



PHOTO STÉPHANE BRUNET, collaboration spéciale

Tué dans sa Corvette

Un accident de la route a forcé la fermeture du pont de l'île aux Tourtes, qui relie l'île de Montréal à Vaudreuil, durant huit heures hier. L'accident a fait une victime : Robert Vissa, 34 ans, de Montréal. La Corvette de M. Vissa a heurté de plein fouet un camion semi-remorque qui transportait des carcasses d'automobiles. La voiture a été complètement écrasée sous le poids lourd : l'homme est mort sur les lieux. Ce n'est pas la première fois cette année qu'un automobiliste perd la vie accidenté à cet endroit, où la route est en construction.

De « vraies » jumelles

Agence France-Presse
LYON, France

Manon et Sarah, deux jumelles françaises de 17 ans, ont décroché exactement la même note au baccalauréat au centième près mais elles n'y voient rien d'autre que le fruit du hasard.

Les deux soeurs, scolarisées au lycée Ampère de Lyon (centre), ont obtenu 13,68 sur 20 en section économique et sociale, « alors qu'elles n'étaient pas dans la même classe, et qu'elles ont passé l'épreuve dans des lycées différents, avec des options différentes et devant des jurys différents », a expliqué hier leur père.

Selon Manon, c'est la première fois qu'une telle coïncidence se produit. Les deux soeurs, bien que « vraies jumelles », se sont toujours efforcées de ne pas cultiver leurs ressemblances.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Date : Le 12 juillet 2000
Contrat N° : 92-40-71049

Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée
The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated

AVIS AUX ENTREPRENEURS

LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE, société commerciale légalement constituée, ayant son siège social à Ottawa, province d'Ontario et sa principale place d'affaires à Longueuil, province de Québec, établie par la Loi sur l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent et agissant aux présentes en qualité de mandataire de Sa Majesté du chef du Canada et en exerçant les pouvoirs (ci-après appelée "PROPRIÉTAIRE").

Des soumissions cachetées dans des enveloppes fournies par le Propriétaire et marquées "SOUMISSION POUR LE CONTRAT N° 92-40-71049" relativement

PONT CHAMPLAIN, SECTIONS 12 ET 13,
RÉFÉCTION DES VIADUCS S ET T (2000)

seront reçues aux bureaux du Propriétaire, à l'adresse ci-dessous laquelle est la seule et unique adresse de réception des soumissions, jusqu'à 15h00 le MERCREDI 26 JUILLET 2000.

LES PONTS JACQUES CARTIER ET
CHAMPLAIN INCORPORÉE
1111, RUE ST-CHARLES OUEST, TOUR OUEST, BUREAU 600
LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G4
TÉL. : (450) 651-8771 / TÉLÉC. : (450) 677-6912

Le présent contrat consiste, d'une façon générale, à réparer certains éléments des viaducs S et T sur l'Autoroute Bonaventure. Il s'agit principalement de réparer le béton du dessous du tablier et des murs de soutènement, à améliorer l'étanchéité du tablier, et à reconstruire localement certaines glissières de sécurité.

On pourra se procurer les documents nécessaires à cette adresse contre versement de 60.00\$ comptant ou par chèque visé, établi à l'ordre du Propriétaire, montant qui ne sera pas remboursable. Heures d'ouverture de nos bureaux : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30.

Toute soumission livrée à une autre adresse sera
automatiquement RETOURNÉE.

Les soumissions doivent être rédigées sur la formule de soumission fournie et retournée dans l'enveloppe pourvue à cette fin.

Le prix unitaire soumis à chaque désignation de travaux ou de matériaux correspondra au coût réel de ces dits travaux ou matériaux. Si, selon l'opinion de l'ingénieur, ces prix ne représentent pas les coûts réels, le Propriétaire pourra rejeter la soumission.

Vous êtes tenus de souscrire uniquement la formule de soumission; les autres documents sont fournis seulement à titre documentaire et afin d'indiquer les conditions contractuelles à l'adjudicataire.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux devis mentionnés dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite.

La valeur du cautionnement d'exécution et du cautionnement pour le paiement de la main-d'œuvre et des matériaux sera d'un montant représentant chacun au moins 50% du montant total de la soumission. Le Propriétaire exige des formules de cautionnements fédérales; les formules courantes ne seront pas acceptées.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune soumission.

LA SECRÉTAIRE DE LA SOCIÉTÉ
Me. Sylvie Lefebvre

Canada

2875528



Date : Le 12 juillet 2000
Contrat N° : 60101

Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée
The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated

AVIS AUX ENTREPRENEURS

LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE, société commerciale légalement constituée, ayant son siège social à Ottawa, province d'Ontario et sa principale place d'affaires à Longueuil, province de Québec, établie par la Loi sur l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent et agissant aux présentes en qualité de mandataire de Sa Majesté du chef du Canada et en exerçant les pouvoirs (ci-après appelée "PROPRIÉTAIRE").

Des soumissions cachetées dans des enveloppes fournies par le Propriétaire et marquées "SOUMISSION POUR LE CONTRAT N° 60101" relativement

PONT JACQUES-CARTIER, SECTIONS 5 À 8,
RÉFÉCTION DU PAVILLON DE L'ÎLE STE-HELENE ET DE
PILES SÉLECTIONNÉES (2000)

seront reçues aux bureaux du Propriétaire, à l'adresse ci-dessous laquelle est la seule et unique adresse de réception des soumissions, jusqu'à 15:00 le MERCREDI 26 JUILLET 2000.

LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN
INCORPORÉE
1111, RUE ST-CHARLES OUEST, TOUR OUEST, BUREAU 600
LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G4
TÉL. : (450) 651-8771 / TÉLÉC. : (450) 677-6912

Le présent contrat consiste, d'une façon générale, à réparer le béton et la maçonnerie de trois (3) piles du pont, à renforcer et à réparer des éléments d'acier et de béton au pavillon de l'île Ste-Hélène, ainsi qu'à réparer localement certains piédestaux du pont Jacques-Cartier.

On pourra se procurer les documents nécessaires à cette adresse contre versement de 60.00\$ comptant ou par chèque visé, établi à l'ordre du Propriétaire, montant qui ne sera pas remboursable. Heures d'ouverture de nos bureaux : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30.

Toute soumission livrée à une autre adresse sera automatiquement
RETOURNÉE.

Les soumissions doivent être rédigées sur la formule de soumission fournie et retournée dans l'enveloppe pourvue à cette fin.

Le prix unitaire soumis à chaque désignation de travaux ou de matériaux correspondra au coût réel de ces dits travaux ou matériaux. Si, selon l'opinion de l'ingénieur, ces prix ne représentent pas les coûts réels, le Propriétaire pourra rejeter la soumission.

Vous êtes tenus de souscrire uniquement la formule de soumission; les autres documents sont fournis seulement à titre documentaire et afin d'indiquer les conditions contractuelles à l'adjudicataire.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux devis mentionnés dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite.

La valeur du cautionnement d'exécution et du cautionnement pour le paiement de la main-d'œuvre et des matériaux sera d'un montant représentant chacun au moins 50% du montant total de la soumission. Le Propriétaire exige des formules de cautionnements fédérales; les formules courantes ne seront pas acceptées.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune soumission.

LA SECRÉTAIRE DE LA SOCIÉTÉ
Me. Sylvie Lefebvre

Canada

2875528

L'explosion d'un oléoduc fait au moins une centaine de morts au Nigeria

d'après AFP et AP
LAGOS, Nigeria

L'explosion d'un oléoduc dans le sud du Nigeria a fait, lundi, plus de 100 morts et une centaine de blessés graves, pour la plupart des villageois qui tentaient de recueillir du pétrole dans des bassines. Mais le bilan risque de s'alourdir encore, une centaine de personnes étant portées disparues, selon des témoins et la télévision officielle.

L'incident a eu lieu dans la nuit de dimanche à lundi, dans le village d'Adeje, près de la localité de Warri, capitale de l'état méridional du Delta, mais n'a été connu qu'hier.

L'explosion s'est produite alors que des villageois étaient occupés à siphonner du carburant pour le vendre illégalement, selon des témoins.

Le porte-parole de la filiale de la compagnie nationale des pétrole qui gère les oléoducs, Edoreh Agbah, a indiqué qu'au moins «100 personnes avaient succombé dans cette tragédie».

La région de Warri, à 300 km à l'est de la capitale économique du Nigeria, Lagos, est une des plus importantes zones de production pétrolière du Nigeria. Une raffinerie de forte capacité y a été construite ainsi que des dizaines d'oléoducs.

Selon M. Agbah, les oléoducs de la zone ont été sabotés vingt et une fois depuis le début de l'année, et celui qui a explosé l'a été sept fois.

Un journaliste de retour du lieu du drame a fait état de 114 brûlés et de quelque 80 personnes bles-

sées ou portées disparues après cette explosion.

Poussés par la pauvreté et en en dépit des accidents répétés, les habitants de cette région continuent de siphonner les oléoducs qui transportent les produits raffinés vers le nord du pays. Ils les revendent ensuite sur le bord des routes.

Des explosions identiques ont déjà fait des dizaines de morts et la plus meurtrière, en octobre 1998, avait fait plus de 1000 tués dans la ville de Jesse, au nord de Warri.

«Le problème n'est pas simplement celui du sabotage», a expliqué un responsable de la Compagnie d'Exploitation des Oléoducs et Hydrocarbures (PPMC), qui parlait sous couvert de l'anonymat.

«C'est tout simplement que pour survivre, ils ont besoin de voler du carburant», a-t-il ajouté en référence aux groupes de jeunes gens réputés dans la région pour s'attaquer aux oléoducs.

Des bandes armées percent les conduites et organisent la revente des carburants dérobés. Ils mettent également le feu aux oléoducs lorsque les gardes de sécurité des compagnies interviennent pour les empêcher de siphonner des conduites déjà percées.

Le Nigeria, pays le plus peuplé d'Afrique noire à l'économie naufragée, où plus de la moitié de la population vit avec moins de 1 dollar par jour, en dépit de ses fabuleuses ressources en pétrole, est coutumier de ce genre de catastrophes, les Nigériens étant prêts à braver tous les risques pour se faire un peu d'argent.



PHOTO PC

Sur les traces du Viagra...

Anna Villavicencio s'apprête à mettre une grenouille dans le mélangeur, où elle prépare son fameux « frog punch » (rien à voir avec les Québécois de souche) pour les clients d'un marché de Lima. Les Péruviens croient aux vertus de cette boisson (fait de grenouilles, d'oeufs d'oieaux, de miel et d'herbes des Andes) pour soigner les problèmes d'impuissance masculine, les maux reliés à la ménopause et les maladies respiratoires. Il est servi chaud et vendu entre 60 cents et trois dollars, suivant la taille de la grenouille utilisée.

La montagne d'ordures effondrée a fait 108 morts

Agence France-Presse
MANILLE

Dans une puanteur abominable, des centaines de secouristes et de volontaires creusaient frénétiquement hier soir, à l'aide de pelles ou à mains nues, la montagne d'ordures détrempées qui a enseveli un bidonville de la périphérie de Manille. Le bilan de l'affaissement d'une gigantesque décharge s'élève maintenant à 108 morts, selon les autorités. La croix rouge philippine a annoncé que 12 nouveaux corps avaient été sortis des ordures dans la nuit de mardi à mercredi par les secouristes.

En fin d'après-midi hier, 85 cadavres, pour la plupart méconnaissables, avaient été retirés du magma monstrueux de détritus, de boue et de gravats qui a écrasé lundi matin les baraquements des chiffonniers, érigés au pied de la décharge à ciel ouvert du district de Payatas, à Quezon city.

Mais des dizaines de personnes sont toujours portées disparues et les autorités ignorent combien d'habitants exactement vivaient dans ce bidonville.

L'effondrement de la montagne d'ordures a enseveli sur un hectare la communauté qui vivait des pauvres trésors trouvés dans ce gigantesque amoncellement.

Le ministre de la Défense, Orlando Mercado, a reconnu que les autorités n'avaient « aucun élément concernant le nombre de personnes ensevelies ». Des responsables locaux avançaient hier le chiffre de 150 disparus.

Les pompiers grecs toujours mobilisés dans l'île de Samos

Associated Press
ATHÈNES

Plus de 150 incendies qui faisaient rage dans plusieurs régions de Grèce depuis le week-end ont été maîtrisés hier grâce à l'intervention de 5000 hommes et des dizaines d'appareils. En revanche, pour la sixième journée consécutive, les pompiers tentaient toujours d'éteindre le feu dans l'île de Samos, en mer Égée.

Selon les premières informations, les incendies ont dévasté plus de 10 117 hectares et brûlé 200 habitations à travers le pays. « À cet instant, tous les feux sont sous contrôle dans toutes les zones », a fait savoir le porte-parole du gouvernement grec, Dimitris Reppas. « Le front sur Samos demeure le plus gros problème », a-t-il reconnu. Toutefois, le feu « s'apaise, il est sous contrôle complet ».